

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

Իւ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 12 (1312) ՇԱԲԱԹ, ԱՊՐԻԼ 14, 2007
VOLUME 27, NO. 12(1312) SATURDAY, APRIL 14, 2007

Պաշտօնաթերթ՝
Ա. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան
Արեւմտեան Ամերիկայի



MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

ԵՂԵՌՆԻ 92-ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՐԹԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Յառաջիկայ Ապրիլ 24ին, Հայկական Ցեղասպանութեան 92րդ տարելիցն է: Ինչպէս ամեն տարի, այս տարի եւս համայն հայութիւնը պիտի ոգեկոչէ իր նահատակներու յիշատակը:

Ոգեկոչումը իւրաքանչիւր հայու նուիրական պարտին է իր նախնիներուն ու սուրբ աւանդ՝ նոր սերունդին, որպէսզի ան վառ պահէ Հայկական դատի հետապնդման պայքարի ջահը, մինչեւ անոր արդար եւ ամրողական լուծումը:

Այսօր բրբական կառավարութիւնը ոչ միայն կ'ուրանայ նդեռնը, այլև ջանձ չի խնայեր ինդարիւրելու պատմական փաստերը, աշխարհը մոլորեցնելու սինյոյսով:

Որպէս նուրբիա սաստկացն իր նենգ բաղաքականութիւնը, նոյնին եւ մենք պէտք է դրսեւունենք անուրում կամքույարական լուծումներուն:

Հետեւաբար, պահանջատիրութեան պայքարը թէեւ կը խորհրդանշուի Ապրիլ 24ով, սակայն չի կրնար սահմանափակուի սոսկ այդ օրուան ոգեկոչումով: Բազմարնոյք այս պայքարը կը պահանջէ: անդուլ աշխատանք եւ Սփիւրի ու հայրենիքի միջեւ ներդաշնակուած գործունելութիւն ու միասնական ոգի:

Այդ միասնական ոգին խորհրդանշելու համար, այս տարի Հայկական Ցեղասպանութեան ոգեկոչման համագաղութային մարմինը որոշեց երբ մը կազմակերպել դէպի Մոնթեալելոյի յուշաբան:

Հոն, իւրաքանչիւր հայրդիի հնարաւորութիւն պիտի տրուի ծաղիկի մը զետեղումով՝ յարգանի տուրք մատուցանել նահատակներու յիշատակին, միանալով հայրենիքի մեր բոյրերուն եւ եղբայրներուն, որոնք աւանդաբար արդէն իւսկ նոյնը կը կատարեն Ցիտադելի անդամութեան մեջ:

Մարմինս ճրի փոխադարձունց պիտի տրամադրէ: բոլոր անոնց, որոնք կը փափարին մասնակին մասնակի այս երբին:

Ցետայսու, այս երբը պիտի կրկնուի ամեն տարի, զայն աւանդութիւն դարձնելու նպատակով:

Սարմինս ճրի փոխադարձունց պիտի տրամադրէ: բոլոր անոնց, որոնք կը փափարին մասնակին մասնակի այս երբին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ
ՈԳԵԿՈՉՄԱՆ
ՀԱՄԱԳԱԼՈՒԹՎԱՑԻՆ ՄԱՐՄԻՆ



ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՄՆԱՆ ՎՏԱՆԳՈՒԱԾ

Սոցիալ Դեմոկրատ Հայակեան Կուսակցութեան «Սարգիս Տիրունի» Երիտասարդական միութեան անդամները Չորեցաբթի, Ապրիլ 11-ին Երեւանի մեջ ցոյց կազմակերպած են, իշխանութիւններու կողմէ խօսքի ազատութեան նոր սահմանափակումներուն դէմ բողոքելու համար: Տեսնել էջ 4:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՔԱՐՈՉԱՐԾԱՒԾ ՍԿՍԱՒ ԲՈՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ ՈՒ ՕՐԵՆքի ԽԱԽԵՏՈՒՄՆԵՐՈՎ ՀԱԼԱԾԱՆՁԵՐՈՒ ԵՆԹԱՐԿՈՒՈՂ ՆԱԽԿԻՆ ԻՇԽԱՆԱՀՈՐԾԵՐԵՆ ՄԻՆ ԿԸ ԽՈՍՏԱՆՅՅ ՇԵՌԱՆԱԼ ԵՐԿՐՈՒ

Ապրիլ 8-ին պաշտօնապէս սկսաւ Հայաստանի խորհրդարանական ընտրութիւններու քարոզարշաւը, որ առաջին օրէն իսկ յատկանշուեցաւ թեկնածուներու դէմ կատարուած բոնութիւններով եւ գործող օրէնքներու խախտումներով, որոնք կու գան բացայաց դարձնելու, թէ գործող իշխանութիւններու օրով ազատ եւ արդար ընտրութիւններու կայացումը դժուար իրագործելի է:

Հնտրաշաւի առաջին օրն իսկ, գիշերուայ ժամերուն յարձակումներ տեղի ունեցան էջմիածին:

Քաղաքը ընդգրկող թիւ 19 ընտրատարածքներու մեծամասնական կարգով թեկնածուներ Յակոր Յակոբեանի անձնական մէքենայի եւ Սուսաննա Յարութիւններու մէջ կատարի գրայ:

Ներկայիս Խորհրդարանի անդամ պատգամածաւրու Յակոր Յակոբեանի կանգնած ինքնաշարժին վրայ անձանութիւններ արձակած են 20-30 փամփուշտ:

Ինչ կը վերաբերի թեկնածու Սուսաննա Յարութիւններին, նոյն երեկոյան այրուած են անոր նա-

խրնարական շտաբի 4 սենեակները: «Գիշերուայ ժամը 4:00-ին, փաստօրէն, ոստիկանութիւննում էլ է եղել յայտարարութիւն, իմացել են, բայց ինձ չեն զգուշացրել: Ես առաւտեան ժամը 9:30-ին եմ իմացել», ըսած է թեկնածուն «Ազատութիւն» ուստիկայանին:

«Բանականութեանս մէջ ուղղակի չի տեղաւորուած, որ իրեն տղամարդ կոչող մարդը, որը իմ մրցակիցն է, կարող է իրեն այս տեսակ այլանդակութիւններ թուլ տալ», - յայտարարած է Սուսաննա Յարութիւննեան:

Այս դէպերէն օր մը ետք, դատարանը եկաւ անվաւել հոչակելու Յակոբեանի եւ Յարութիւննեան թեկնածութիւնները:

Արմաւիրի մարզի առաջին առեանի դատարանը երեքաբթի, Ապրիլ 10-ին անվաւել ճանչցաւ Յակոր Յակոբեանի եւ Սուսաննա Յարութիւննեան թեկնածութիւնները գրանցելու մասին ընտրատարածքային ընտրական յանձնաժողովի որոշումը՝ բաւարարելով նոյն ընտրատարածքն ներս առաջադրուած, նոյն անունով մէկ այլ Յակոր Յակոբեանի դիմումը: Շատերու կարծիքով այս երկրորդ Յակոբեանի անունը մէջտեղ նետուած էր շփոթ առեղծելու եւ իշխանութիւններու նախընտրած թեկնածուի, վերջերս բանակին հրաժարած զօրավար Մէլքան Սարոյեանի ընտրութիւնը ապահովելու համար:

Դատարանի վճիռի հրաժարական կումբից յետոյ Յակոր Յակոբեանը կումբից յետոյ համար:

ԱՌԵԼԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿԻ 53 ԴԱՓՆԵԿԻՐՆԵՐ ԿՈՉ ԸՐԱԾ ԵՆ ՀԱՅ - ԹՐՅԱԿԱՆ ՀԱՇՏԵՑՍԱՆ ՀԱՍԱՐ

«Էլի Ուիգել Մարդկութեան Համար Հիմնադրամը» Ապրիլ 10-ին հրապարակած է Նոպէլեան մրցանակի 53 դափնակիրներու կողմէ ստորագրուած կոչ մը, ուր նշանաւոր գիտնականներ, գրողներ եւ հասարակական գործիչներ հանդէս կու գան հայ-թրքական հաշտեցման ի նպաստ:

Կոչի նախաձեռնողը եղած է «Էլի Ուիգել» հիմնադրամի գործադիր տնօրէն Տէլվիտ Ֆիլիփս, որ անցեալին համակարգողն էր Հայ-թրքական հաշտեցման յանձնաժողովի գործունէութիւնը:

Պրն. Ֆիլիփս «Ազատութիւն» ուստիկայանին յախնած է որ, Նոպէլեան մրցանակակիրները թուրքիոյ կառավարութեան կոչ կ'ընեն վերջ տալու ազգային եւ կրօնական փոքրամասնութիւն-

ներու նկատմած ի նարականութեան եւ վերացնելու երկրի Քրէական օրէնսգրքի 301-րդ յօդուածը, որ քրէական պատիժ կը սահմանէ «Միքական ինքնութիւնը վիրաւորելու» համար: Անոնք նաեւ Հայաստանին կոչ կ'ընեն փոխել «միապետական ուղեգիծը», ազատ եւ արդար ընտրութիւններու կարելիութիւնը տալ եւ յարգել մարդու իրաւունքները»:

Նոպէլեան մրցանակի դափնակիրները երկու երկիրներուն կոչ կ'ընեն նաեւ բանակու հայ-թրքական սահմանը՝ ատով իսկ բարելաւելու տնտեսական պայմանները սահմանի երկու կողմերուն եւ ընձեռնողը մարդկային փոխարաբերութեան կարելիութիւնը, որ էական նշանակութիւն-

Տար. էջ 4

Տար. էջ 4

U. ԶԱՏԻԿ

Ն. Ա. Օ. Տ. Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՊԱՏԳԱՎԸ ՍՈՒՐԲ ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻ ԱՌԻԹՈՎ

Յանուն Հօր եւ Որդուոյ եւ Հոգուոյն Սրբոյ. ամէն:
«Քրիստոս յարեալ ի մեռելոց.
մահուածք զմահ կոխեաց եւ Յարութեածքն իւրոպ
մեզ զկեանս պարզեւեաց»:
Սիրելի բարեպաշտ հաւատացեալ ժողովուրդ.

Գլուխը՝ բարսպապշտ հաւաքայալ օրորուուրի.
Վերասին մեծ ուրախութեամբ տօնում ենք մեր Տէր եւ Փրկիչ Յիսուս
Քրիստոսի Սուրբ Յարութեան տօնը: Փատաքանութիւն եւ օրհներգութիւն
է այսօր մեր Հոգիներից բարձրանում երկինք, գոհաբանական աղօթք՝ առ
Տէրը, Ով յաղթական իր Յարութեամբ շնորհեց մեզ վրկութիւն եւ կեանք:
Այսօր խնդութեամբ ողջունում ենք միհեանց քրիստոնեաներիս համար
անհունօրէն բաղձալի «Քրիստոս յարեա ի մեռելոց» աւետիսով:

Քրիստոսի հրաշափառ Յարութիւնը կատարուած ու վկացուած իրադարձութիւնն է: Իւղաբեր կանայք եղան առաջինները, ովքեր կիրակի առաւտեան թափուր գտան իրենց խաչեալ Վարդապետի գերեզմանը եւ մինչ զարմացած էին՝ լսեցին հրեշտակի աւետիսը. «Զէ աստ, այլ՝ յարեաւ» (Ղուկ. իԴ 6): Քրիստոսի Յարութեան վկացութիւնն է եւ մեր հաւատը, իսկիւս աշխարհի հաւատացեալներով լեցուն Քրիստոսի Յարութիւնն օրհնաբանող եկեղեցինները, Յարուցեալ Փրկչի էջքի վկայ այս Սուրբ Տաճարը: Քրիստոսի Յարութեան վկացութիւնը նաեւ այդ հաւատով ու փրկութեան յոյսով գողգոթաներից դէպի կեանք ընթանալու մեր ժողովրդի հրաշապործ ուժն է:

Սիրելի եղբայրներ եւ քոյրեր: Դարերի հոլովոյթում երկրի վրաց մարդկացին շատ արիւն է թափուել: Սակայն աշխարհում հեղուած արեան ոչ մի կաթիլ այնքան չի ազդել մարդկութեան պատմութեան, մարդկացին մտքի ու հոգեւոր ներաշխարհի վրայ, որքան Քրիստոսի հեղած Սուրբ եւ Կենարար Արիւնը: Ասուուածորդին աշխարհի փրկութեան համար իր կեանքը տուեց որպէս փրկազին, եւ Քրիստոսի զոհաբերութիւնը դարձաւ մարդկութեան հանդէպ ասուուածային սիրոյ մեծապոյն ապացույցը: Իր զոհաբերութեամբ ու Յարութեամբ Քրիստոս մարդկութեանը պարզեւեց ազատութիւն չարի իշխանութիւնից, մեղքի ու մահուան գերութիւնից: Քրիստոս ընծացեց մեզ ազատութիւն, որ վեր է այդ համակացութեան մարդկացին սովորական ըմբռնումներից, ազատութիւն, որ չնորհ է ընթանալու դէպի վերածնուած կեանք, արդարութեամբ, խաղաղութեամբ նորոգուած կեանք եւ այնքան բաղձալի ու փնտրուած յաւիտենութիւնը կեանքի:

Քրիստոնէական ըոլոր եկեղեցիների գանգերի հետ Զատկական հոգենորոգ այս խորհուրդն է տարածուում այսօր աշխարհում: Հովուապետ, առաջնորդ եւ հովիտ եկեղեցիների սուրբ սեղանների առջեւ պատարաց են մատուցում, աղօթք բարձրացնում երկինք, «Քրիստոս յարեաւ» աւետիսով ողջոյն փոխանցում քրիստոնեայ աշխարհին եւ խաղաղութեան ու սիրոց պատգամը՝ համայն մարդկութեանը, որ խնամուի ու անխաթար պահպանուի արարչագործութիւնը Աստուծոյ, գնահատուի եւ կարեւորուի մարդը այնպէս, ինչպէս Աստուած սիրեց մարդուն: Կոչուած ենք Տիրոջից եւ ժամանակի հրամայականների առջեւ պարտաւորուած՝ միաւորելու մեր ջանքերը յանուն աշխարհում ազատ ու երջանիկ կենաքի, յանուն մարդասիրութեան արժէ ըների, որոնք օրհնեալ ապագենն են Աստուծու:

Աշխարհն, աւաղ, այսօր էլ տապնապով են լցնում Քրիստոսի Յարութեան լոյսից հեռացող ընթացքները: Մեր օրերում էլ տարածուում են յուղայական համբուլներն ու նիւթապաշտութիւնը: Պիղատոսեան օրինակով շատերը լուանում են իրենց ձեռքերը՝ ոտնահարելով արդարութիւնը սեփական բարօրութեան համար: Այսօր էլ խաղաղաբեր Քրիստոսին մերժելու եւ աւազակ Բարրաբեային ընտրելու օրինակին են հետեւում մարդիկ՝ իրենց խարէութիւններով ու բոնութիւններով, ապանութիւններով եւ սեփական շահերի համար այլոց ոտնակիր անելու մըլուցքով: Խաչի մօտ սպացող Աստուածածինը այսօր ողբում է որդեկորոյս մայրերի հետ պատերազմներում զոհուած զատակների համար, սգում է չարագործութիւններով իրենց խաչողների համար եւ աշխարհը վշտերով լցնող բազում անարդարութիւնների, նեղութիւնների, աղքատութեան ու կարօտութեան համար:

Աշխարհի այս իրադրութեան մէջ շարունակուում են փորձութիւնները եւ մեր ժողովրդի: Տակաւին ստիպուած ենք պայքարել Լեռնացին Ղարաբաղի հայութեան ազատ ու ապահով ապրելու աստուածաշնորհ իրաւունքի համար, Յեղասպանութեան համընդհանուր դատապարտութեան համար, հայ հոգեւոր եւ մ ծակութային արժէքների, մեր սրբութիւնների ու սրբավայրերի պահպանութեան եւ փրկութեան համար հարեւան երկրներուում:

Յեղասպանութեան փաստը մերժող քաղաքականութիւնը պատճառ է ֆիզիկական, մշակութային, հոգեբարոյական նոր ցեղասպանութիւնների: Անսպատիծ ոճրագործութիւնները անխուսափելիօրէն ծնում են նորերը: Հայոց Յեղասպանութեանը հետեւեց Հոլոքոստը, նաև՝ Ռուանդայի, Դարֆուրի եւ այլ ցեղասպանութիւնները: Բուդյայական արձանների կործանմանը Ավգուստանում հետեւեց Նախիջեւանի հազարաւոր հազո՞յն խաչքարերի ոչնչացումը Աղրբեջանի զինուորների կողմից: Օրեր առաջ՝ երեսակաւին մեր ժողովրդի հոգում չի սպիացել Վէրքը Հրանտ Դինքի սպանութեան, թուրքական իշխանութիւնները, աւարտելով Աղթամարի Սուրբ Խաչ եկեղեցու նորոգումը, հայկական դարաւոր սրբավայրը վերածեցին թանգարանի: Յեղասպանութեան օրերից եկեղեցին կանգնած էր աղօթական լուռթեամբ, այսօր նորոգուած եկեղեցում արգելուած է աղօթքը: Արդարեւ, այսպիսին չեն կարող լինել կրօնների եւ մշակոյթների երկխօսութեան այս նոր դարի ոգին եւ ժողովրդների համերաշխատականութեան ձառողմներով:

**Աստծուն ապաւինած՝ մեծ է մեր յոյսը արդարութեան, ազատութեան,
խաղաղութեան յաղթանակի, եւ կենդանի է մեր հաւատը, որով պիտի
կերտենք մեր կեանքին նոր յաղթանակները, պիտի կանգնեցնենք աղօթախօս
նոր խաչքարեր, լուսեխորան նոր տաճարներ ու բարձրացնենք յաղթութեան
նոր կոթողներ յարութեան շնորհի այն ուժով, որ պարզեւում է մեզ
Ամենահինամ Փոկին մեռ Տէռ:**



Սիրելի հաւատացեալ զաւակներ մեր, կրկին կենարար աւետիսն ենք բերում ձեզ. «Քրիստոս յարեաւ ի մեռելոց, մահուամբ զմահ կոխեաց եւ Յարութեամբն իւրով մեզ զկեանս պարզեւեաց»: Մարդկանցից խաչուածը յարութիւն է առել, աստուածային զօրութեամբ բացուել է վէմը գերեզմանի, եւ մեր սրտերում տէրունաշնորհ փրկութեան ցնծութիւնն է: Փրկչի Յարութեան բիւր շնորհներով թող որ զօրանան մեր հոգիները՝ հաւատքի վէմի վրայ հաստատուած գործերով բարօր եւ լուսաշող դարձնելու մեր Հայրենիքի, մեր ժողովրդի ու եկեղեցու վերազարժօնքի ուղին: Նորոգուած այս հաւատով անցյացնենք խորհրդարանական առաջիկաց ընտրութիւնները, նախանձախնդրութեամբ, ապագայի հանդէպ վատահութեամբ ու պատամիանատուութեամբ: Թող Յարուցեալ Քրիստոսի բիւր ողորմութեանց ներքոյ լինի մեր Հայրենիքը, աշխարհը համայն, եւ ազգեր ու ժողովուրդներ ապրեն ազատ վշտերից ու նեղութիւններից, միմեանց հանդէպ սիրով, եղբայրութեամբ ու խաղաղութեամբ:

Ողջունաբեր այս օրը Քրիստոսի Յարութեան բերկրալի աւետիսով եւ եղբայրական սիրով ողջոյն ենք յում Առաքելական մեր Սուրբ Եկեղեցու Նույրապետական Աթոռների Գահակալներին՝ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսին, Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Թորգոմ Արքեպիսկոպոս Մանուկեանին, Կոստանդնուպոլամի Հայոց Պատրիարք Ամենապատիւ Տ. Մեսրոպ Արքեպիսկոպոս Մութափեանին, Քոյր Եկեղեցիների հոգեւոր Պետերին: Հայրապետական Մեր մէրն ու օրհնութիւնն ենք բերում մեր Սուրբ Եկեղեցու բարեջան բոլոր սպասաւորներին եւ հաւատաւոր Մեր զաւակներին ի սիրուս աշխարհի:

Բերկրաշատ եւ յուսառատ հոգով Մեր օրհնութիւնն ու ողջոյնն ենք
բերում Հայաստանի Հանրապետութեան Նախագահ Տիար Ռոբերտ Քոչար-
եանին, Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան Նախագահ Տիար Արկադի
Ղուկասեանին, հայոց պետական ողջ աւագանուն, Հայաստանում հաւատար-
մագրուած դիւնազիտական առաքելութիւնների ղեկավարներին ու ներ-
կայացուցիչներին:

Ողջոյն ենք յուռմ Զատկական հոգենորոպ ու տօնական այս օրերին Երեւանում Հայկական Բարեգործական Հնդհանուր Միութեան 100-ամեակը նշելու նպատակով աշխարհի տարբեր կողմէրից Մայր Հայրենիքում համախմբուած Մայր Աթոռ Սուրբ Քջմիածնի եւ Բարեգործական Հնդհանուր Միութեան բարերարներին, Միութեան Նախագահի զինաւորութեամբ՝ Կենտրոնական Վարչութեան ու մասնաձիւղերի ներկայացուցիչներին:

Ծնորհառատ այսօրը, սիրելի բարեպաշտ ժողովուրդ, միանական մեր աղօթքը բարձրացնենք երկինք, որ Տիրոջ փրկութեան պարզեւը աւելի ու աւելի առատանաց աշխարհում, օգնելով մարդկանց ընթանալու դէպի Աստուծոյ բարերար Կամքը, դէպի մարդկութեան բարի ապագան՝ այսօր եւ միւտ եւ լավագութեան, ամէն:

**Քրիստոս յարեալ ի մեռելոց
Օրհնեալ է Յարութիւնն Քրիստոսի**

CHIROPRACTIC - MASSAGE - WEIGHT LOSS - WELLNESS

Chiropractic Health Center

Eliminate Pain Naturally without drugs. without surgery

Effective Treatment For:	Rehabilitation Services:
<ul style="list-style-type: none">● Low back pain● Sciatica● Hip and Knee Pain● Headaches● Carpal tunnel● Neck pain● Arthritis	<ul style="list-style-type: none">● Sports Injuries● Auto accidents● Post surgical rehabilitation
	Wellness programs:
	<ul style="list-style-type: none">● Weight Loss● Nutritional counseling● Lifestyle counseling● Stress relief● Stress management

Tsolag J. Kazandjian
Doctor of Chiropractic

CALL TODAY: 525-821-8514

CALL TOLL-FREE

Same Day Appointments available

ance plans accepted Same Day Appointments
623 West Duarce Road Suite 5 Arcadia, CA 91002

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԻՐԱՔԻ ՄԵԶ

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՂՐԵԱՆ

Ծրջանէ մը ի վեր, այլեւս
յստակէ որ իրաքի մէջ պատերազ-
մական իմաստով «յաղթանակ» մը
անկարելի է։ Այս կը վկայեն ոչ
միայն քաղաքական դիտողները,
ամերիկեան Գոնկրէսի անդամնե-
րէն մինչեւ ամերիկեան ծանօթ
մաժուլներ իրազեկ դիտողները,
բայց մանաւանդ անոնք որոնք,
յատկապէս պատերազմը զեկավա-
րող բարձրաստիճան զինուորա-
կանները։ Եթէ ուրեմն այս է ընդ-
հանուրին կարծիքը, գրեթէ անի-
մաստ եւ վտանգաւոր կը դառնաց

Նման գօրեղ բանակ մը անկարող է յաղթանակի ձեռք ձգել, եւ այս հակառակ Պուշի մազլցումի (surge) քաղաքականութեան - այսինքն 130,000 հազար բանակին դրկել յատելեալ 20-22,000 հազար զինուորներ, որոշում մը որ շատ քիչերուն, մանաւանդ Գոնկրէսի տեղուոքրատ անդամներուն, ուրիշ ի՞նչ ընսրութիւն կած ընտրութիւններ կը մնան Ամերիկայի առջեւ, մանաւանդ երբ այսեւս յատակ կը դառնայ որ իրաքեան գործակցութեան տուեալներ երթալով կը տկարանամ: Մոքթատա Սատր ճանչցուած երիտասարդ եւ ծացրացեղ շիփ դեկավարը արդէն իսկ բացացատ



Հակա-Ամերիկեան ցոյց իրավի մէջ

Պուշչի «Ընթացքը շարունակելու» յամառութիւնը, որմէ անշուշտ ինչք կը յուսար յաղթանակ ապահովել։ Յատակ է նաեւ որ Պուշչի համախոհները իշխանութենէն ներս մատերու վրայ կը հաշուուին, որոնցմէ անշուշտ անդրդուելի եւ իրեն պէս յամառ փոխ-նախագահ Տիք Զէցնի։ Ինչպէս Պուշ եւ ամբողջ իր ընտանիքը անքակտելի կապերով կապուած է քարիւղի եւ անոր սեփական տէրերուն, նոյնպէս Զէցնի քարիւղացին եւ այլ շահերով կապուած է այս պատերազմին հետ։ Ի հարկէ կան ուրիշ հետապնդումներ ալ, որոնք քօղարկուած կը մնան իրաքի եւ անկէ ալ անդին, Միջին Արեւելքի մէջ աեմքրաստիա-ժամանակակարութիւն հաստատելու իբրեւ թէ անկեղծ տրամադրութիւն։

պայքար յայտարարած է ամերիկեան գորքերուն դժմ եւ կոչ կ'ուղղէ իրաքեան բանակի եւ ոստիկանութեան հեռու կենալ ամերիկեան բանակի հետ ոռոջականէւ:

Ամէնս պարագայի, Ամերիկա
տակաւին ունի քանի մը ընտրու-
թիւններ, հաւանական լուծումներ,
որոնք կրնան վերջ մը տալ ամերիկ-
եան արկածախնդրութեան, աշխար-
հի այդ զգացուն շրջանէն ներա:

ԱՌԱՋԻՆ ՀՆՏՐՈՒԹԻՒՆ
Ամերիկա ինքինք կը գտնէ
իրաքի մէջ ձախողած պետութեան
մը առջեւ: Ազատ կարծեցեալ ընտ-
րութիւններէն առեղծուած իրաքեան
պետութիւնը տակաւին մինչեւ այ-
սօր անկարող եղաւ ինքինք պար-
տադրել եւ ակնկալուած քաղաքա-
կան, տնտեսական եւ պատերազմա-
կան խաղաղութիւն հաստատել երկ-
րէն ներս: Այս կացութեան պատ-
ճառները վաղուց պէտք է յատակ
ըլլային Ամերիկային: Սիւնմի-Շիի-
Քիւրտ տարակարծութիւնները դա-
ռաւոր ապագայութիւն մը ունին: Եւ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ԼՈՒԾՈՒՄՔՆ ԱՆԴԻՆ Եթէ այլեւս յատակ է որ պատե- րազմի անցնող չորս եւ քիչ մը աւելի տառիներուն ամենունեեան բանակի

Պուշի նման միամիտ եւ պատմութեան անծանօթ մէկը կրնար միայն ձեռնարկել իր սիրալ նախաձեռնութեան: Զախողած պետութիւն մը իրաքի մէջ, իրապէս նպաստաւոր է իրաքի դրացիներուն, յատկապէս Սուրբիոյ եւ իրանի, որոնք շատ ալ հետաքրքրուած չեն, իրաքի մէջ, ամերիկեան հովանաւորութիւնը վայելող վարչակարգով մը: Անոնք պիտի նախրնտրեն ահաբեկչական բոյն մը, Միջին Արեւելքի քարիւղով հարուստ շրջանէն ներս: Այս իմաստով, Սուրբիոյ եւ իրանի հետ Ամերիկայի երկխօսութեան փորձերը ձախողութեան դատապարտուելիք քայլեր են, նոյնիսկ եթէ Ամերիկա ունենայ անկեղծ տրամադրութիւն մը այս երկու երկիրներու հանդէպ իր ընթացքը փոխելու: Այս մէկը առայժմ կը մնայ անծանօթ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՀՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Այս մասին մենք արդէն ակ-
նարկութիւն ըրինք նախորդ շաբթ-
ուայ սիւնակին մէջ, այսինքն իրա-
քի տարանջառումը, բաժանումը
երեք մասերու, որը պիտի յանգի-
զանգուածալին տեղափոխութեան
եւ մահերու:

Այս կարելիութիւնը շատ հաւանական կը թուի եւ այս մասին է որ յաճախ կ'արտայացուի Պուշ, այսինքն, Եթէ Ամերիկա ժամանակէ

առաջ լք իրաքը, երկիրը պիտի
ենթարկուի քաղաքացիական պատե-
րազմի եւ անոր ընկերանալիք ահա-
ւոր վնասներու։ Հարց է թէ ներկա-
յիս տեղի ունեցողը իրաքի մէջ
քաղաքացիական պատերազմ մը ըլ-
լալէի՞նչ ձեւով կը տարբերի։ Անոնք
որոնք հետեւած են 20րդ դարու
պատմութեան կը լիշեն թէ որքան
արիւն թափուեցաւ Հնդկաստանի եւ
Փաքիստանի միջեւ, անկախացման
ընթացքին, եւ տակաւին հազի թէ
կիրքերը հանդարտած կը թուին
ըլլալ։ Նոյնը եղաւ իսրայէլի հաս-
տառման ընթացքին Միջին Արևել-
քէն ներս, հարց մը որ տակաւին կը
պահէ իր այժմէութիւնը, եւ հիմնա-
կան դժուարութիւններէն մէկը կը
հանդիսանայ շրջանի տագնապէն
ներս։

ԵՐՐՈՐԴ ՀՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

Հակառակ ամերիկեան ներկայութեան, եւ հակառակ Պուշչինագիրութիւն, այս հաւա-

**Ձեր Ծանուցումները Վստահեցէք
«Մասիս» Շաբաթաթերթին**
T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863
Email: massis2@earthlink.net

WESCHERS

1-800-222-2222

1975-2005

BO



The logo features the text "ԱՅՆՎՐԱԴԵՏԵՍ Բ" at the top, followed by a large "30th ANNIVERSARY" in the center, with "1975-2005" above it, all contained within a triangular border.

BEDROS SIAMANTO MARONIAN

818-500-9585 805 East. Broadway, Glendale, CA 91205

ONE EIGHT HUNDRED FOUR "HAI-TAD"



massis Weekly

Volume 27, No. 14

Saturday, APRIL 14, 2007

Armenian's Parliamentary Election Campaign Season Launched With Assaults And Violations

With official kickoff of Parliametry Elections campaign, tensions were rising on Monday in an electoral district south of Yerevan where the top pro-government candidate, the recently retired General Seyran Saroyan, was implicated in attacks against his two challengers reported over the weekend.

Tension in the area rose after unknown assailants reportedly opened fire on Hakobian's empty car and burned down Harutiunian's campaign office in Echmiadzin over the weekend. Both candidates blamed the attacks on Saroyan.

An Armenian court on Tuesday controversially disqualified the two main challengers of the general from standing in next month's elections, effectively predetermining his victory in a constituency just south of Yerevan.

The court of the first instance in the town of Echmiadzin annulled the decision by the local election commission to register businessman Hakob Hakobian and a local opposition-leaning activist, Susanna Harutiunian, as candidates. The ruling, which is not subject to appeal, came in response to a lawsuit filed by another, pro-government candidate who claimed that they forged voters' signatures to win registration.

The governing Republican Party (HHK) is aiming for a landslide victory in the May 12 elections that would earn it

an absolute majority in Armenia's next parliament, one of its leading members said on Wednesday.

The HHK's new chairman, Prime Minister Serzh Sarkisian, and other senior Republicans have said until now that their aim is to win at least as many parliament seats as they have had for the past four years. But Galust Sahakian, the leader of the HHK faction in the current legislature, went farther on Wednesday, saying that the party is looking to single-handedly control the new assembly.

"We must now talk about having an absolute majority," Sahakian told reporters. "That is not only what we but also the public and the political field believe."

"Past experience has shown that we are the ones who bear responsibility [for government policies] at the end of the day," he argued. "We don't dodge responsibility. Nor do we avoid the burden which we have to carry."

The comments will likely stoke opposition allegations that the Republicans and Sarkisian in particular are intent on winning the elections at any cost, including massive voter rigging. The HHK, which controls most of Armenia's local governments and has vast financial resources at its disposals, has been accused by them of forcing public sector employees to join and vote for the party or risk losing their jobs.

UN Genocide Exhibit Postponed Over Turkish Objections

A U.N. exhibition on the 1994 Rwanda genocide, scheduled to be opened Monday by Secretary-General Ban Ki-moon, has been postponed because of Turkish objections to a reference to the murder of a million Armenians in Turkey during World War I.

James Smith, chief executive of the British-based Aegis Trust, which works to prevent genocide and helped organize the photo exhibition, said the U.N. Department of Public Information approved the contents and it was put up on Thursday.

A Turkish diplomat complained about the reference to the Armenian murders, he said, and Armenia's U.N. Ambassador Armen Martirosian went to see the new Undersecretary for Public Information Kiyotaka Akasaka and they agreed to remove the words "in Turkey."

Martirosian said Akasaka invited him to the exhibition's opening, but late Sunday "I was informed that the opening would be postponed, or delayed, or even canceled." He blamed Turkish "censorship" and the country's refusal "to come to terms with their own history."

On Monday, the exhibition in the visitor's lobby had been turned around so it could not be seen by the public. Smith said he was still hoping for a diplomatic solution to the dispute. "We

are very disappointed about it because for us, this was meant to be about the Rwandan genocide, and the lessons from the Rwandan genocide," and to engage the secretary-general on the pledge by world leaders to protect civilians from genocide, war crimes and ethnic cleansing, which Smith said was not happening in Sudan's conflict-wracked Darfur region.

Smith told The Associated Press the exhibition refers to the Armenian murders to help explain the word "genocide," which was coined by Raphael Lemkin, a lawyer of Polish-Jewish descent. Lemkin was inspired by what happened to the Armenians and other mass killings, and campaigned in the League of Nations - the precursor of the United Nations - against what he called "barbarity" and "vandalism."

Smith said a small panel on Lemkin in the exhibit "says that during World War I a million Armenians were murdered in Turkey." It goes on to explain that Lemkin first used the word genocide in 1943, and then focuses on the Rwanda genocide, lessons from it, and the responsibility of the international community to prevent future genocides, he said.

Smith said the panel on the origin

Continued on page 2

Nobel Laureates Urge Turkish-Armenian Dialogue

More than fifty Nobel laureates from around the world appealed to Armenia and Turkey on Monday to unconditionally establish diplomatic relations, open their border, and step up contacts between their civil societies.

In an open letter, they also implicitly urged the Turkish government to acknowledge that the 1915-1918 mass killings and deportations of Armenians in the Ottoman Empire constituted a genocide. They endorsed a 2003 independent study which concluded that the slaughter of an estimated 1.5 Ottoman Armenians fits into the internationally accepted definition of genocide.

"An open border would greatly improve the economic conditions for communities on both sides of the border and enable human interaction, which is essential for mutual understanding," read the joint appeal signed by 53 prominent academics, writers, economists, and scientists who have won a Nobel Prize in their respective fields in the last three decades. Among them is Elie Wiesel, a world-famous Holocaust survivor, and Frederik de Klerk, a former South African president who presided over the collapse of apartheid in his country.

The signatories said the Turkish and Armenian governments should ease their lingering tensions "through additional treaty arrangements and full diplomatic relations" which they believe would facilitate bilateral academic links and student exchanges. They also called for the abolition of an article of the Turkish Penal Code which makes it a crime to "denigrate Turkishness" and has been used against dissident intellectuals questioning the official denial of the Armenian genocide.

Announcement

The upcoming April 24 is the 92nd anniversary of the Armenian Genocide. As in previous years, the Armenian nation will commemorate the martyrs of the Genocide.

By commemorating, each Armenian pays tribute to his/her ancestors. This has also become a tradition for the new generation, so it can keep alive the torch of the Armenian struggle until its just and complete resolution.

Today, the Turkish government not only denies the Genocide, but also spares nothing to revise history in an effort to confuse the world.

The more Turkey pursues this policy, the more we, as Armenians, must demonstrate sheer will and commitment.

Thus, our cause might be symbolically represented by April 24, however, it cannot be limited to the commemorations of that day. This multi-faceted cause demands continuous work, as well as coordination and a united spirit between Armenia and the Diaspora.

To mark that united spirit, this year the Armenian Genocide United Commemoration Body has decided to organize a pilgrimage to the Montebello Martyrs Monument.

Each participant will be given a chance to place a flower in memory of the victims, and join our brothers and sisters in the homeland, who traditionally make the same pilgrimage to Dzidzernagapert.

The body will provide free transportation to those who wish to participate in this program.

From now on, this pilgrimage will continue every year, in order to make it a tradition.

Our national consciousness demands that every Armenian participate in not only commemorative activities, but also the entire Armenian Cause.

Armenian Genocide United Commemoration Body

Gov. Schwarzenegger Proclaims Days of Remembrance of the Armenian Genocide

Governor Arnold Schwarzenegger has proclaimed the week of April 22nd through April 29th as "Days of Remembrance of the Armenian Genocide." In recognizing the Genocide, he urges people throughout the world to never forget these horrific crimes against humanity.

PROCLAMATION

by the Governor of the State of California

Between the years 1915 and 1923, during the chaos of World War I, over one million Armenian men, women and children living within the Ottoman Empire's borders were killed; forcing hundreds of thousands of Armenians to flee to foreign countries after being stripped of their possessions, their national identities and their homeland.

Scores fled to the United States, and California was fortunate to become home to one of the largest populations of Armenians outside the Republic of Armenia. Many of California's Armenian-American families are the descendants of these courageous genocide survivors, whose hope for a life independent war and violence was realized on our soil. Like their family members before them, the Armenian-American community bravely flourished and contributed much to our state and nation.

Documented as the first instance of genocide in the twentieth century, the Armenian Genocide remains unacknowledged to this day. I strongly echo the sentiments that all nations must examine their own painful histories, as the denial of genocide further wounds a nation's ability to heal. Though over ninety years have passed since these mass killings took place, present day atrocities resonate throughout the world. It is our responsibility to recognize the brutal slayings of so many innocents, remembering their suffering and vowing to help prevent future genocides.

I join California's Armenian-American communities and all Armenians worldwide in remembering those who were killed and persecuted during the Armenian Genocide, and urge people throughout the world to never forget these horrific crimes against humanity.

NOW, THEREFORE, I, ARNOLD SCHWARZENEGGER, Governor of the State of California, do hereby proclaim the week of April 22nd through April 29th, 2007, as "Days of Remembrance of the Armenian Genocide."

IN WITNESS WHEREOF I have here unto set my hand and caused the Great Seal of the State of California to be affixed this 6th day of April 2007.

Arnold Schwarzenegger
GOVERNOR OF CALIFORNIA

Nobel Laureates Urge Turkish-Armenian Dialogue

Continued from page 1

halt to the Armenian campaign for genocide recognition and a settlement of the Nagorno-Karabakh conflict.

Like many other observers, Phillips linked the Erdogan government's refusal to drop those preconditions with Turkey's upcoming presidential and parliamentary elections. "The trends in Turkey right now are negative, and I hope that after they get through this political cycle cooler heads will prevail and that Turkey's leaders will take a deep breath and reflect carefully on what's in their nationalist interests," he said.

According to Phillips, Armenia's government is also to blame for the strained ties. "Clearly, the corruption and incompetence of Armenia's current political leaders makes it difficult for Armenia to progress or for Armenian-Turkish relations to develop constructively," he said.

The Nobel prize winners pointed out that the biggest obstacle to Turkish-Armenian rapprochement is a "huge gap

in perceptions over the Armenian Genocide." They said that in order to address this gap the two sides should look into a study commissioned by TARC from another New York-based institution, the International Center for Transitional Justice (ICTJ), in 2002.

The ICTJ concluded in a February 2003 report that the Armenian massacres "include all of the elements of the crime of genocide" as defined by a 1948 United Nations convention. It said at the same time that the Armenians can not use the convention for making territorial and other claims against Turkey.

"The analysis offers a way forward, which addresses the core concerns of both Armenians and Turks," agreed the signatories of the open letter.

While stating that their calls will be "noticed" in Armenia and Turkey, Phillips was pessimistic about prospects for a major improvement in Turkish-Armenian relations sought by Washington. "It's hard to envision dramatic progress given the mediocrity of political leadership in Yerevan and in Ankara," he said.

UN Genocide Exhibit Postponed

Continued from page 1

of genocide could have been done without referring to the Armenians. But once the Armenian reference "was there and approved, we felt as a matter of principle you can't just go around striking things out. It is a form of denial, and as an organization that deals with genocide issues, we couldn't do that on any genocide, and we can't do this," he said.

"If we can't get this right, it undermines all the values of the U.N. It undermines everything the U.N. is meant to stand for in terms of preventing (genocide)," Smith said. "You can't learn the lessons from history if you're going to sweep all of that history under the carpet. And what about accountability? What about ending impunity if you're going to hide part of the truth? It makes a mockery of all of this."

International and Armenian Public Charge UN With Responsibility to Protect Against Genocide Large Numbers Open to UN Intervention in Darfur French and Americans Ready to Contribute Troops to Darfur Peacekeeping Operation

questions were asked in all countries.

UN Security Council Action

Respondents in 12 countries were asked whether the UN Security council has the "responsibility to authorize the use of military force to protect people from severe human rights violations, such as genocide, even against the will" of the government committing such abuses. The most common response in all 12 countries polled on this question is that the UN Security Council has a responsibility to authorize the use of military force in such cases.

The Chinese public shows the highest level of support for the idea that the United Nations has a responsibility to intervene (76%), followed by the United States (74%), the Palestinian territories (69%) and Israel (64%). The lowest levels of support are in Ukraine (40%), Thailand (44%), Russia (48%), and Argentina (48%). But the proportions in these four countries that say the UN Security Council does *not* have such a responsibility ranged between only 16 to 31 percent. A majority of Armenians believe the UN Security Council has the responsibility to authorize the use of military force to stop crimes such as genocide. Although Armenians tend to favor action in Darfur, large numbers are uncertain. Two-thirds of Armenians (66%) feel that the UN Security Council has the responsibility to approve military intervention to protect people from severe human rights violations "even against the will of their government." Only 16 percent think it does not and 19 percent decline to answer.

"What is remarkable is the degree of international agreement—across countries with very different approaches to human rights issues—on the need for UN-authorized military action," said Christopher Whitney, executive director for studies at The Chicago Council on Global Affairs.

Darfur

In the 10 countries asked specifically about international intervention in Darfur, most of those who answer indicate that they are open to U.N. action to stop the killing. In all countries the most common response is that the Security Council has at least the right to authorize intervention in Darfur and many say it has the responsibility to act. But large numbers did not respond suggesting many are uninformed about the conflict in Sudan.

Support for UN action is highest in France where 84 percent say the Security Council has either the "responsibility" to authorize intervention in Darfur (55%) or the "right" (29%) to do so. Close behind is the United States where 83 percent say the Security Council has either the "responsibility" (48%) or the "right" (35%) to intervene. Israelis (77%) are the next most likely to favor UN action with 46 percent saying it has the responsibility to act and 31 percent saying it has the right to do so. Forty-four percent of Armenians believe that the

Continued on page 4

Open Forum

Political Lobbying By Armenian -Americans

By Sarkis Karayan, M.D.

Lobbying by Armenian-American organizations for recognition by US government of the Genocide by Ottoman Turks is again in the news nowadays.

The Armenian community of USA has not been influential in effecting issues that concern us as Armenian Americans.

Let me give two examples of our failures, that we had to face in trying to affect our interests.

1. In 1936, the Metro-Golden Mayer decided to produce a film based on Franz Werfel's book "Forty Days of Musa Dagh". On the intervention of the Turkish government, the F.Roosevelt administration prevented MGM from producing this film. I do not know if any Armenian organization tried to contact the official US authorities at that time. I do not think there was an Armenian lobby before 1965..

2. The failure to make the Armenian Genocide part of the Holocaust Museum. In September of 1979, the US President's Commission on the Holocaust Museum, chaired by Elie Wiesel, presented president J.Carter a recommendation to establish a living memorial composed of three principle components: (a) A National Holocaust Memorial Museum, (b) An Educational Foundation and (c) A Committee of Conscience.

In October 1980, the US Congress unanimously decided to establish "as an independent Federal Establishment the United States Holocaust Memorial Council". The ground was granted by the Federal Government. The Museum was built by private contributions. The Museum was inaugurated by President Clinton on April 22, 1993. The Official book on Holocaust Museum in Washington states that "were it not for [Elie Wiesel], the Museum would not have come into existence". On page 164 of the same book, it is stated; "Early on, the planning team had to wrestle with the question of whether the Armenian massacres of 1915 should be presented in the Museum. Before the beginning of the actual work on the Exhibition, the United States Holocaust Memorial Council had adopted a resolution agreeing to such inclusion. Once the resolution became publicly known, the Museum found itself under pressure from the Turkish lobby, which tried hard to prevent any mention of the Armenians in the Exhibition. According to the official version, the anti-Armenian genocidal event never happened. The Israeli embassy lobbied on Turkey's behalf in this matter".

Acting at Israel's behest (i.e command), the US Holocaust Council practically eliminated mention of the Armenians in the Washington Holocaust Museum, and the Jewish lobbyists in Congress blocked "A Day of Remembrance". Here I should mention that the Holocaust Museum is a US Federal, and not a Jewish establishment.

In the book of Holocaust Museum, mentioned above, p. 164 the following is stated about the exclusion of the Armenian genocide in the Holocaust Museum: "The opinions in the Content Committee of the Museum were divided. The discussion was heated but did not result in

a vote. Eventually it was accepted that considering the thematic definition of the exhibition, it should not include a chapter on the Armenians. But in view of the promise that was given to the Armenian community, the Armenian massacres would be mentioned in the exhibition three times, strictly in the context of Holocaust story. The first time Armenians were to mentioned in a quote from a speech by Hitler, on the eve of the invasion of Poland, in which he said. 'who after all speaks today of the annihilation of Armenians'; the second time in a text panel which tells that Jewish resistance fighters in Poland were inspired by Franz Werfel's book, "The Forty Days of Musa Dagh", and the third one, on the Rescuers Wall, a biographical note about the German photographer Armin Wegner, who during the First World War took pictures of Turkish anti-Armenian atrocities.

Until very recently, political lobbying in USA was mostly limited to the Jewish community. It is well organized and known as American-Israeli Political Affairs Committee, or AIPAC for short. Many observers agree that AIPAC is the most effective lobbying group in USA. I tried to research the reason for their success, and will give below what I found out.

In a book written by a group of Political Science Professors, titled "Interest Group Politics", edited by Allan J.Ciglar and Burdett A. Loomis, 6th edition printed by CQ Press (a division of Congressional Quarterly)(USA, 2000), Professor Eric Uslaner from University of Maryland discusses in chapter 17, pages 355-77 the various lobbying groups- called Interest Groups- in USA. The ethnic groups discussed are the Jews or Israelis, Latinos, Cuban-Americans, Greeks, Turks and Armenians. He says that "Armenian-Americans are more recent entries into the ethnic group mix. For many years Armenians-Americans did not organize because there was no independent Armenia. When the Soviet Union broke up in 1989, Armenia regained its independence. Since then Armenians community has become energized on two issues, the Karabagh problem and Genocide recognition".

Prof. Uslaner describes, as follows, the Jewish lobby, "The Jewish-American lobbying group was formed in 1951, and since its inception has rarely lost an important battle".

The author gives the following special US policies in dealing with Israel. (a) Israel receives by far the largest share of US foreign aid, 3 billion dollars/year. (\$6,000 dollars per each Israeli citizen, S.K.) (b) In 1985, Israel and the United States signed a free trade pact [this signifies that any Israeli can start a business in USA and any USA citizen can do the same in Israel, S.K.]. (c) Israel benefits from large tax-exempt contributions from the American Jewish community. No other foreign nation is so favored.

Uslaner adds that "AIPAC has a staff of 15,000 and an annual budget of \$15 million, and 55,000 members. In a moment of perceived crisis, AIPAC can put a carefully researched, well docu-

Continued on page 4

Licence to Kill: Statute 301

The Deadly Consequences Of The Turkish Criminal Justice Reform

By Toros Sarian

"The responsibility for the murder of the Armenian journalist lies firmly at the door of those who created Statute 301" claimed Orhan Pamuk winner of the Nobel Prize for Literature. These sentiments were also expressed by the prominent columnist Mehmet Ali Birand.

At the funeral in Istanbul, many mourners carried posters bearing the inscription "Murder Statute 301". This law made the Defamation of the State as well as any of the state apparatus and facilities an offence.

Hrant Dink was the only critic sentenced using this law. He received a 6 months suspended prison sentence, a sentence viewed in fascist circles as a far too mild.

After the founding of the Republic of Turkey, the new Turkish Criminal Code was created based on the example of the then Fascist Italian Criminal Code. Already in 2004 the EU had demanded a reform of the almost 80 year old criminal justice system. In June 2005 the newly reformed Criminal Justice Code was passed.

Sentences for torture were increased and Genocide, human smuggling, and crimes against humanity were included in the criminal law code. Moreover, rape within the marriage as well as sexual intimidation were made criminal offences. Günter Verheugen (SPD) the EU Commissioner responsible for the expansion of the EU, hailed this new Criminal Justice System as a "Master Work" "Now, the Rule of Law has been strengthened and Freedom of Speech protected.

The Turkish journalist association held a completely different view as the supposedly Master Work also contained a few paragraphs resulting in further infringements to "freedom of speech and freedom of the press". "The days of Turkey being talked about as the biggest prison for journalists lay before us" warned the Chairperson of the Journalist Association, Oktay Eksi. In Brussels these warnings were unheeded. A few months after the introduction of this new Criminal Code, EU entry negotiations with Turkey had begun.

The hardliners in Erdogan's government were as satisfied with the reforms as the Military establishment, as defamation of the state and the state apparatus and attacks on fundamental national interests could be punished with up to 10 years imprisonment.

In the introduction to the statute draft it was clear where and against whom these changes could be used against: Anyone suggesting the truth of the Armenian Genocide or the withdrawal of troops from Northern Cyprus would be viewed as an offence against "fundamental national interests". Shortly after Statute 301's introduction concerns were raised, as reactionary Public Prosecutors or lawyers used the possibilities given to intimidate critical intellectuals with threats of prosecution, thus forcing their acquiesce. Hrant Dink, Orhan Pamuk and Elif Shafak are only the most prominent victims of Statute 301. All three were prosecuted in connection with comments concerning the

existence of the Armenian Genocide.

The prosecutions were instigated by the Nationalist lawyer Kemal Kerincsiz, already in 2002 at a conference in the city of Urfa, Hrant Dink had created furore as he criticised the singing of the Turkish national anthem at the beginning of the school day in schools whereby the anthem emphasises pride in belonging to this "Heroic Race"

In addition the pupils were taught the parole "*Happiness is being called a Turk*". Hrant Dink justifiably criticised this sentence as being racially discriminating. As the custodial sentence against Hrant Dink was confirmed by the highest appeals court in July 2006, the EU Commissioner Olli Rehn registered his disappointment. He demanded the Turkish authorities to change Statute 301 so as to guarantee the freedom of the Press. Over 400 Intellectuals, Publishers, lawyers and Human rights activists protested through an advertising campaign against the restrictions in the Freedom of Speech. "I will not be silent" proclaimed Hrant Dink after the decision of the Appeals Court. A few days before his murder he had handed in an appeal to the Court of Human Rights in Strasbourg to overturn the Turkish courts judgement.

The unbending nature of this Armenian, so hated by Turkish nationalists, led in the end to his cold-blooded murder by those who felt responsible for executing the enemies of *Turkishness*.

What Statute 301 did not achieve was accomplished in the end by a young fascist killer. After his arrest he posed in front of the cameras with the Turkish flag and flanked by two good-humoured policemen. Nothing could illustrate more clearly the responsibility of the Turkish state for the murder than these pictures. Nationalist television channels presented the murderer as a national hero as he had converted Dinks suspended sentence into a death penalty as only this could restore the Honour of Turkey.

In the wake of the impressive funeral demonstration followed the Nationalist response. "We are Turkey, we are Mustafa Kemal." is the current parole circulating in Turkey. The fascist lawyers and Public Prosecutors would have liked to have prosecuted all of the 1000,000 demonstrators, who wanted to be Armenian for at least one day, for the "*Defamation of Turkishness*". In Turkey there now exists an underlying Lynch mentality complained the bestseller author Elif Shafak. Shafak, born in Strasbourg and daughter of a Turkish diplomat, is also a victim of Statute 301. In Shafaks novel "Father and Bastard" the ever alert protectors of *Turkishness* found one particular sentence in her book which was enough to start a prosecution.-"I belong to family whose total family and relatives were massacred by the Turks in 1915. I have learnt to deny my roots and I was taught that there never was an Armenian genocide" These were the words of a figure in a novel. The judge suspended the proceedings as he was not able to find any evidence of a crime.

Orhan Pamuk winner of the Peace Prize awarded by the German Booksell-

Continued on page 4

Renowned Violist Kim Kashkashian To Perform In An All-Mansurian Series

GLENDALE -- Three concerts on three nights, organized by Lark Musical Society in commemoration of the 92nd anniversary of the Armenian Genocide, will feature the music of Tigran Mansurian. Acknowledged as Armenia's greatest living composer, Mansurian will be present for the duration of the festival.

The musical trilogy, entitled "A Mansurian Triptych," under the auspices of the Consulate General of the Armenian Republic in Los Angeles, will showcase the composer's vocal, chamber, and orchestral works, on the evenings of April 20, 23, and 25, respectively. The first two concerts will be held in Zipper Hall, Colburn School of Music, 200 South Grand Avenue, Los Angeles 90012; and the third concert will take place at the Alex Theater, 216 North Brand Boulevard, Glendale 91203.

The first of the "Triptych" events is a choral concert featuring Mansurian's monumental *Ars Poetica*, on poetic selections by Yegishe Charents. The second concert, in the Dilijan Series finale, will be devoted to the composer's chamber works, per-

formed by an ensemble of nationally and internationally acclaimed musicians, including award-winning violist Kim Kashkashian. The concluding event will feature Dilijan Series Artistic Director Movses Pogossian in the U.S. Premiere of the composer's recent Concerto No. 2 for Violin and String Orchestra "Four Serious Songs", as well as Mansurian's Viola Concerto "...and then I was in time again...", with Kim Kashkashian as soloist.

The Lark students and graduates have been instrumental in their organizational efforts to present the choral, orchestral and chamber works of Tigran Mansurian, whose *Monodia* (ECM New Music Series) was nominated for a 2005 Grammy Award. The composer's extensive ECM discography includes recordings by such artists and ensembles as Leonidas Kavakos, Kim Kashkashian, Munich Chamber Orchestra, and the Hilliard Ensemble.

For tickets or inquiries call (818) 500-9997, (818) 572-5438, or visit <http://dilijan.larkmusicalsociety.com> and <http://www.larkmusicalsociety.com/index.php>

Political Lobbying By Armenian -Americans

Continued from page 3

mented statement of its views on the desk of every Senator and Congressman and appropriate committee staff within four hours of a decision to do so".

What are the reasons for the close friendship between the USA and Israel:

The author gives the following points.

(a) A common biblical heritage. [Christians of all Denominations are supposed to believe- rather naively- that Jesus will return some day as King of Israel and the World, S.K.] (b) A shared European value system. (Islam is sharply critical of the West's perceived lack of morality).

(c) The democratic nature of Israel's political system. (d) Israel's role as an ally of the United States (e) The sympathy Americans extend towards Jews as victims (of holocaust? S.K.)

Jews benefit from a high rate of participation in politics. Jews are the most generous campaign contributors in U.S. politics.

Although Jews constitute less than 3 percent of U.S. population, about 10 percent of the members in both the House and Senate are Jewish. These legislators have sought positions where they could help Israel. Almost 20 percent of the Senate Foreign Relations Committee and the House International Relations Committee are Jewish and half of the members of the House Subcommittee on the Middle East, including both the chair and the ranking minority members, are Jewish.

Uslaner concludes, "No foreign policy interest group, and certainly no ethnic group, has the reputation for influence that the pro-Israel forces have".

As I mentioned above, Turkish and Israeli interests collide head on with lobbying efforts of Armenian Americans, neutralizing the latter's clout.

As to Turkish lobbying, the author states, "Turkish-Americans have deter-

mined enemies. For many years Turks had to worry primarily about Greek Americans. Now their main concern is Armenian Americans. The American Hellenic Institute Public Affairs Committee (ACIPAC) is modeled after AIPAC.... The 2 million Greek Americans are very active politically... In contrast, the Turkish-American Community of about 180,000 is not well organized. Recently (a few years ago, S.K.) it employed a Washington DC Public Relations to lobby the government, but it has no ethnic lobby and maintains a low profile"

As to Armenian-American lobbying. Uslaner mentions the two issues, as mentioned above, facing Armenians. The Karabagh problem and condemnation of Turkey for its genocide of 1.5 million Armenians during World War I. He states the Armenian American lobby, The Armenian Assembly of America, with 7,000 members and a budget of 2.5 million dollars, has fought for increased US aid to Armenia and for blocking assistance to Azerbaijan.

He does not mention the Armenian National Committee of America (ANCA) for its lobbying for Armenian interests. Recently, Gerard Cafesjian, a U.S. philanthropist of Armenian descent, has set up a new lobbying organization called U.S.-Armenia Public Affairs Committee (USAPAC), pledging to become a "powerful and effective addition to the Armenian-American lobby".

Will the Armenian-American lobbying efforts be fruitfull ? I hope so, if our objectives are realistic, and not wishful thinking. An example; the objection raised by Armenian lobbying groups to the appointment of the new US Ambassador to Armenia is not realistic. Every body knows that an ambassador carries the policy of his government, in this case the policy of US government. To insist that the new ambassador must deviate from US government's policy does not make any sense.

International and Armenian Public Charge

Continued from page 2

UN Security Council has either the responsibility to authorize intervention to stop the killings in Darfur (29%) or the right to do so (15%). Only 9 percent think it does not have this right. "Nearly half (46%) of those polled declined to answer, however, which suggests many Armenians are uninformed about the situation in western Sudan," the report mentions.

Respondents in seven countries were also asked whether they thought their country should contribute troops to "an international peacekeeping force to stop the killing in Darfur." A very large majority of the French (84%) support

contributing troops to a peacekeeping force in Darfur. Among Americans 65 percent approve the idea and just 28 percent are opposed. Armenians tend to be against sending their own troops to join an international peacekeeping force in Darfur. By a margin of 45 percent to 27 percent, Armenians oppose participating in such a mission (28 percent declined to answer).

For details, please see www.thechicagocouncil.org or www.worldpublicopinion.org. WorldPublicOpinion.org is a publication of the Program on International Policy Attitudes at the University of Maryland. For the Armenian version, visit www.acnis.am.

Licence to Kill: Statute 301

Continued from page 3

ers Association and Nobel Prize winner for Literature was also taken to court for the defamation of *Turkishness*.

In an interview with a Swiss newspaper he said that "they murdered 30,000 Kurds and 1 million Armenians and almost no one dares to mention the fact. The proceedings against Orhan Amuk aroused great attention. A European parliamentary delegation followed the proceedings on the ground. Even members of the delegation were not safe from the agitated Turkish fascists: the former British Minister for Europe, Dennis McShane explained that he had been hit as he entered the court and therefore would be lodging an official complaint.

EU Commissioner Olli Rehn explained that the Court proceedings against Pamuk would be a Litmus Test for Turkey. It would be suitable chance to set a positive precedence. In fact the proceedings were later suspended as a prosecution would have negatively influenced the decision regarding the beginning of entry negotiations between the EU and Turkey.

Shafak and Pamuk were lucky the Armenian Hrant Dink was not.

Turkish Criminal Code contains numerous laws which sound harmless and are less well known as Statute 301, which also serves to criminalise intellectuals and journalists. Laws which forbid incitement of the people and the protection of personal honour are formulated in such a way that they can serve the criminalisation of critics. According to the Association of Turkish Publishers more than twenty laws must be changed to ensure that authors and publishers enjoy legal certainty.

The publisher, Ragip Zarakolu has also felt the wrath of the Turkish Justice Department.

Most books concerning the Armenia and Genocide have been published by his publishing house. After the publishing the diary of the Armenian doctor, Garabet Hatcherian, Zarakolu was served with a writ. The diary contained Hatcherian's eye witness account of the destruction of the Armenian and Greek quarters of the Habour town Izmir by the troops under Mustafa Paschas Kemal. The publication of the book from Armenian author George Jerjian, who is living in England, also resulted in charges being made. According to the Public Prosecutors, the Republic and its founder Mustafa Kemal Atatürk were in both

books defamed. Ragip Zarakolu, who belonged to the closest circle of the murdered Hrant Dink, is considered as one of the most threatened intellectuals.

Calls for the abolition of Statute 301 will certainly become louder after the murder of Hrant Dink. Erdogan wont give way to this pressure coming mostly from Brussels. As this year there are important elections in Turkey and the results will not be influenced by the mere 100,000 who took part in the Mourning demonstration for the murdered journalist.

But even the complete abolition of Statute 301 and other minor laws which restrict the freedom of the press and freedom of speech, is no guarantee that political assassinations will have an end. Most of all, the racial incitement against the 50-60,000 Armenians still living in Turkey will not be prevented. The reality is that the bravest voice of the Armenians in Turkey has been silenced for ever.

Ismet Berkan, Editor of the Left/Liberal daily paper "Radical" described the murder of Hrant Dink as "a racial crime". "They murdered Hrant Dink, firstly, because he was Armenian and secondly, because he thought differently." Also, the world-famous author Yasar Kemal all clarity called the problem by its real name. "Racism is rampant in the Turkey, more than anywhere else in the world." This racism will not be stopped by a few changes in the Criminal Code. For this to happen radical changes in society and the political system must be undertaken and this must take place independent of any EU membership negotiations.

Whether the death of an Armenian is enough to begin this process is questionable.

Many Armenians, in view of the catastrophic prospects, prefer to leave the country. After the murder of Hrant Dink, hope that democracy also in Turkey is achievable, that the Armenian Genocide is recognised, that Armenians can live as equals and in security in Turkey has been brutally destroyed. The developments since the murder show clearly that Turkish racism and nationalism has gained strength and influence. It seems that the European public and politics which for a few days showed shock and outrage have slowly forgotten the murder of Hrant Dink.

Hamburg/Germany

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹԵԱՆ ԴԱՐՁԸ

ԽՈԿ. ԶԱՀԻԷՆ Ա. ՔՃՆՅ.՝
ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

Պատմագրութիւն

Օստարազգի հայագէտներ մարմաջն ունին Հայաստանի քրիստոնէութեան դարձի թուականը 314 ընդունելու, որպէսզի տարիով մը աւելի ուշ տարած ըլլան զայն Հրումէական կաթողիկ եկեղեցւոյ 313 թուականէն, երբ Կայսրութեան սահմաններէն ներս քրիստոնէութիւնը թուլատրեալ կրօն հռչակուեցաւ ի շարս այլ կրօնքներու: Մեր նպատակն է հաստատել որ Հայոց քրիստոնէութեան դարձի թուականը 301 թուականն է, եւ Ս. էջմիածնի, ինչպէս նաև հայ հոգեւոր իշխանութեան սկիզբն ալ տեղի ունեցած է 303 թուականին: Մկրտիչ Ա. Խրիմեան Ամենայն Հայոց կաթողիկոս իրաւամբ 1903 թուականը հռչակած էր յատուկ կոնդակով մը որպէս 1600-ամեակը Մայր Աթոռի հաստատման ի Սուրբ էջմիածին:

Երկու հիմնական ազդակներ պահպանած են եւ զարգացուցած հայկական կրօնական եւ մշակութային աւանդները քաղաքական անընդհատ վեր-իվալութերու ընթացքին: Առաջինն է անոնցմէ Հայ ժողովուրդի ազգային եկեղեցին, որ դարեր շարունակ հովանաւոր դարձած է մեր ժողովուրդին որպէս կեդրոնական գլխաւոր ուժը, բան մը որ նոյնիսկ Հայ պետութիւնը երեմն չէ կրցած տալ անոր: Երկրորդ ազդակը հայերէն գրաւոր աւանդն է, գիտականորէն ծանօթ որպէս պատմագրութիւն, որ ծագում առաջ հայ գիրերու ստեղծումով ե դարու:

Խօսելով Հայ եկեղեցւոյ ծագման մասին, հարկ է ի մտի ունենալ որ Հայոց գրաւոր աւանդութեամբ հասած վաւերական պատմութիւնը կարելի է միայն ընդունելի նկատել ե դարու առաջին քառորդէն սկսած, եւ ոչ աւելի կանուխ, քանի որ անկէ առաջ հայերէն գիրերը չին ստեղծուած, եւ մենք չէինք ունեցած գրաւոր պատմութիւնը մեր կրօնքին: Այս կը նշանակի ուրեմն ու հայոց պատմութիւնը մեր կրօնքին:

Եւ առաքելական շրջանի դէպքերը շղթայուած են իրարու՝ աւանդութեամբ առաջուած տեղեկութիւններով, որոնք աւելի ուշ գրի առնուեցան մեր կաթողիկ պատական անունին մէջ: Երբ մեր եկեղեցին կը կոչէնք Հայաստանեաց Առաքելական եկեղեցի, իսկոյն հայ ժողովուրդին պատականած ըլլալը ընորոշած կ'ըլլանք, եւ անոր առաքելականութիւնը իստուվագնած կ'ըլլանք: Մեր եկեղեցին առաքելական է որովհետեւ երկու առաքեանքերու՝ թաղէոսի եւ Բարթուղիմէոսի ձեռամբ ցանուեցան քրիստոնէութեան նախնագոյն սերմերը Հայաստանի մէջ: Ճիշդ է որ գրաւոր հաստատ ապացուց մը չկայ որ ժամանակակից ըլլայ սոյն կրկնակի քարոզութեանց, եւ սակայն աւանդութեամբ ստացուած են հնագոյն միւս եկեղեցիներու ծագման պարագաները եւս, քանի որ մեր պարագային գոնէ գրաւոր միջոցները կը պակսէին: Նաեւ նոր կրօնքը ակսաւ տարածուիլ քաղաքական շարունակական հալածանքներու ներքեւ երկրորդ եւ երրորդ դարերուն հաւասարապէս Հոռոմէական կայսրութեանէն ներս եւ անկէ դուրս:

Հայոց պարագային սրբացուցած ենք երկու վայրեր, ուր պահպանուած կը նկատուին մեր երկու նահատակ առաքեանքերու սեղերը՝ Արտազ (Սուլք Թաղէոսի), եւ Աղբակ (Սուլք Բարթուղիմէոսի): Մեր եկեղեցւոյ ուղիղ առաքելականութիւնը երկու բան կը հաստատէ: Նախ, թէ ան նախնագոյն եւ ամենէն հարազատ եկեղեցիներէն մին եղած է, եւ ապա, թէ Հայաստանեաց եկեղեցին իրապէս հաստատուած է որպէս անկախ եկեղեցի յատկապէս եւ ընորոշ կերպով հայ ժողովուրդին համար ի Հայաստան աշխարհ:

Առաքելական քարոզութեանց վերջաւորութեան, հակառակ բազմիցս կրկնուած հայածանքները: Հուանդեայի 63 (Յ.Բ.) թուի դաշնագրով

լոց Սանատրուկ թագաւորի (75-110 թ.), Խոսրով Բ թագաւորի (230 թ.), եւ Տրդատ Գ թագաւորի (287 թ.) կողմէ, քրիստոնէութիւնը պաշտօնապէս պետական կրօնքի վերածուեցաւ 301 թուականին Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Պարթեւ Հայրապէտի (վիճ. 325 թուին) քարոզութեամբն ու Տրդատ Գ Արշակունի հայոց թագաւորի (մեռած 330 թուականին) Գրիգորի ձեռամբ բժշկութեամբն ու մկրտութեամբը, հանդերձ արքայական ընտանեօք: Անշուշտ որ նման ժողովրդային եւ քաղաքական դրութեան մը ամբողջական դարձը պետականութիւն յանկարծակի կատարուած դէպք մը չեղաւ, այլ շարացար դէպքերու եղրակացութիւնն ու վերջնական արդիւնքը միայն, նախորդող շրջանի առաքելական էլեկտրական գայլի արքայական գաղաքական արքայութեանց:

Քաղաքական Պարագաները

Վերեւի ընդհանրացումներէն պահ մը հեռանալով հարկ է այժմ որոշ մանրամասնութեամբ քննարկել հայոց պատմութեան այս մեծագոյն անկիւնա-դարձան՝ քրիստոնէութեան ծագման ներքին ծալքերը: Նկատի առնուելու են, օրինակի համար, ժամանակաշրջաններու բաժանումը, քաղաքական տուեաներն ու պայմանները, գոյսութիւն ունեցող օտար եւ հայ աղբիւրները, որոնք բոլորը միասնաբար լոյս կրնան ափուել հայ քրիստոնէութեան ծագման ինդրուն վրայ:

Ժամանակագրութեան տեսակտէն զարգացուած կ'ըլլալը եւ բարեկերը, որոնք առաքելական քարոզութեան ներքին երեք դարեր, որոնք առաքելական քարոզութեան դարերէն են, ամպատական կ'ըլլալը 150 տարիներէն, այսինքն մինչեւ 301 թուականը, եւ անկէ ետքն ալ մինչեւ 450 թուականը, որու ընթացքին թէ՝ քրիստոնէութիւնը պետական կարեւոր կ'ըլլալով Ասորիքի եւ Հայաստանի միջնե, կարելի դարձուցին քրիստոնէութեան ժամանական գաղաքական շրջանին, ինչպէս նշած է Հայկ Մելքոնեան իր Հայ-Ասորի Յարաբերութիւններ կարեւոր գիրքին մէջ:

Այս առնչութեամբ Գ դարու սկիզբը քաղաքական երկու կարեւոր դէպքեր պատահեցան, մին Ասորիքի եւ միւսը Պարթեաստանի մէջ, որոնք ուղղակի կապ ունեցան քրիստոնէութեան դէպքի Հայաստան ներթափանցման հետ: Ասորիքի, ծանօթ նաեւ որպէս Օսրունէ-Եղեսիա, վերջին թագաւորը՝ Աբգար Թ (197-216 թ.), իր արքայանիստ քաղաքին եղեսիոյ մէջ (Ուրֆա) գերի կ'ինար

ընդէջ Հռոմի եւ Պարթեաստանի, համաձայնութիւն գոյացաւ որ Պարթեան թագաւորին եղբայրը Հայաստանի վրայ իշխէ որպէս ենթակա կայսրի կայսրին: Ասոր վրայ ուրեմն, 66 թուականին Հայաստանի առաջին Արշակունի թագաւորը՝ Տրդատ Ա (63-75 թ.) դէպի Հռոմ ճամբորդեց թագ ստանալու համար Ներոն կայսրէն ու վերադառնալու Հայաստան որպէս թագաւոր:

Տրդատ Ա վերականգնեց Հայաստանի թագաւորութիւնը եւ վերստին կառուց հին Արտաշատ մայրաքաղաքը, որ քանդուած էր հուման արքավար Կորբուլոնի ձեռքով Քրիստոսէ ետք 59 թուին: Տրդատի յաջորդ Սանատրուկ թագաւոր (75-110 թ.) իր կարգին կառուց արքայանի վրայ մը եւս Մծուրք անունով, Եփրամ-Արածանի իր կառավար յաջորդ Սանատրուկ թագաւոր է արքայանի վրայ արքայական գայլի արքայական մայրաքաղաքնին յարացար յաջորդ Սանատրուկ թագաւոր է արքայական գայլական արքայութեանց:

Մեր նիւթին առնչակից ըլլալով, մեզի համար կարեւոր է զիտնալու Հայոց երկին մէջ: Արտաշատ կործանեցաւ Սարկոս Աւրելիոս կայսեր Բարիկոս գորավարի ձեռքով 163 թուականին, եւ անոր փոխարին Վաղարշապատ (էջմիածին) քաղաքը կառուցուեցաւ Սանատրուկ թագաւորի որդի՝ Վաղարշի (117-140 թ.) կողմէ որ Հայոց թագաւորն էր:

Մեր նիւթին առնչակից ըլլալով, մեզի համար կարեւոր է զիտնալու Հայոց երկին մէջ: Արտաշատ կործանեցաւ Սարկոս Աւրելիոս կայսեր Բարիկոս գորավարի ձեռքով 163 թուականին, եւ անոր փոխարին Վաղարշապատ (էջմիածին) քաղաքը կառուցուեցաւ Սանատրուկ թագաւորի որդի՝ Վաղարշի (117-140 թ.) կողմէ որ Հայոց թագաւորն էր:

Մեր նիւթին առնչակից ըլլալով, մեզի համար կարեւոր է զիտնալու Հայոց երկին մէջ: Արտաշատ կործանեցաւ Սարկոս Աւրելիոս կայսեր Բարիկոս գորավարի ձեռքով Ասորիքի եւ Հայաստանի միջնե, կարելի դարձուցին քրիստոնէութեան ժամանական գաղաքական շրջանին, ինչպէս նշած է Հայկ Մելքոնեան իր Հայ-Ասորի Յարաբերութիւններ կարեւոր գիրքին մէջ:

Այս առնչութեամբ Գ դարու սկիզբը քաղաքական երկու կարեւոր դէպքեր պատահեցան, մին Ասորիքի եւ միւսը Պարթեաստանի մէջ, որոնք ուղղակի կապ ունեցան քրիստոնէութեան դէպքի Հայաստան ներթափանցման հետ: Ասորիքի, ծանօթ նաեւ որպէս Օսրունէ-Եղեսիա, վերջին թագաւորը՝ Աբգար Թ (197-216 թ.), իր արքայանիստ քաղաքին եղեսիոյ մէջ (Ուրֆա) գերի կ'ինար

Շար. Բ էջ 19

UNDER THE AUSPICES OF THE ARMENIAN CONSULATE GENERAL

 **LARK Musical Society presents**

A MANSURIAN TRIPTYCH
In Commemoration of the Armenian Genocide of 1915

Լարք Երաժշտության Հնկերակցութիւն
Կը ներկայացնէ

ՄԱՆՍՈՒՐԻԵԱՆԱԿԱՆ ԵՂԱՄԱՆԱ

ՆՈՐ ՇՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԻՆՆԵՐ

**«ՎԱՀՐԻԾ ՃԵՐԵՃԵԱՆ. ԿԵԱՆՔԻՆ
ԵՒ ՄՏԱԾՈՂՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՄԵԶԵԸ»**

ԽՄԲԱԳՐՈՂՆԵՐ՝ ՊԵՊՈ ՍԻՄՈՆԵԱՆ ԵՒ ԺԻՐԱՅՐ ԴԱՆԻԵԼԵԱՆ

«Շիրակ» տպարան-հրատա-
րակչատունէն (Կարապետ Հաննէս-
եան եւ որդիք) ճաշակաւոր տպագ-
րութեամբ լոյս տեսաւ «Վահրիծ
Ճէրէճեան. Կեանքին եւ Մտածողու-
թեան Ընդմէջէն» 490 էջերէ բաղ-
կացեալ պատկառելի հատորը:

Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցու-
թեան, Հ.Մ.Մ.ի, Հ.Կ.Բ.Մ.ի, Հաճնոյ
Հայրենակցականի ղեկավար հան-
գամանքներով ծառայած Վահրիծ
Ճէրէճեանը լիբանանահայ զաղու-
թէն ներս քաջածանօթ անձնաւո-
րութիւն մըն է ազգային-քաղաքա-
կան-հասարակական գետնի վրայ:

Կ'արժէր, որ այդ ծառայու-
թիւններն ու գործունէութիւնները
համարդրող եւ իր հասարակական
դիմաստուերը կարկառող հատոր
մըն հաստարակութեան յանձնուէր:
Անոր յիշատակին հանդէպ երկիւ-
ղած յարգանքով առևուն կողակի-
ցը՝ Վերժին Ճէրէճեան նախաձեռ-
նողը եղաւ իր ամուսին (սրտի
խօսքը կը վկայէ) գործն ու վաս-
տակը ըստ արժանույն ներկայաց-
նող հրատարակութեան մը, անոր
խմբագրումը վստահելով երկու
ծանօթ եւ հեղինակաւոր մտաւորա-
կաններու՝ Պէտք Սիմոնեանի եւ
Ժիրայր Դանիէլեանի:

Երկու կաթողիկոսներուն՝ Ամե-
նայն Հայոց Գարեգին Բ.ի եւ Մեծի
Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա.ի օրհնու-
թեան գիրերը կը վկայէն իր հա-
մազգային արժէքին մասին, որուն
ցուացումը կը կազմեն գիրքին իր
կեանքին եւ հասարակական մտա-
ծողութեան նուիրուած էջերը:

Գիրքին ներածական էջերը
կը գրաւեն իր յոբելեանին առիթով
(Լու Անձելոս 2000) Ս.Դ.Հ.Կ. Կեղ-
րոնական Վարչութեան խօսքը,
կեանքի եւ գործունէութեան գիծե-
րը համադրող կենսագրութիւնը եւ
մահուան առիթով գրի առնուած
Պէտք Սիմոնեանի եւ Պարոյր Աղ-
պաշեանի գրութիւնները:

Գիրքը ութը մասերու բաժն-
ուած է: Ա. մասը «Յուշեր եւ էջեր
Օրագրէն» ոչ միայն իր կեանքին
յուշի հետաքրքրական պատառիկ-
ներ կը փրկէ, այլև՝ լիբանանահայ
զաղութիւ կազմաւորման շրջանի
եւ անոր յաջորդող հանգրուաննե-
րուն պատմութիւնը կ'ուրուազէ
Քէմփի նկարագրութեամբ, – իր
փոլքորիկ երանգաւորումով, – ազ-
գային-եկեղեցական կարեւոր դէպ-
քերու եւ դէջքերու անդրադար-
ձումով, իսկ հաճէլի ընթերցումի
նիւթ կը հայթաթիւն «օրագիր» նե-
րը, որոնց մէջ եւս կուսակցական եւ
քաղաքական գործիչի մտածողու-
թիւնը կ'երեւաց:

Բ. մասը «Լիբանանին Հետ»
Լիբանանին հանդէպ տածած մեծ
մէրին ընդմէջէն կու տայ Լիբանանի
քաղաքացիական պտերազմի տարի-
ներու վերլուծական բնութագրու-
մը, հացերու դրական չէզոքութեան
քաղաքականութեան գնահատումով
եւ Լիբանանը յուզող տնտեսական-
ընկերացին-քաղաքական հարցերուն
անդրադարձող յօդուածներով, որոնք
քաղաքագէտի լուսարձակին իրա-
պաշտութիւնը կը հաստատեն ան-
ժամանցելութեան յատկանիշով:

Գ. մասը՝ «Հայկական Դատը եւ
Ազգային Ազատագրական Պայքար-
ներ» ը գրութիւններով միջազգա-
յին քաղաքականութեան՝ փոքր եւ
ճնշուած ազգերու դատին հանդէպ,
– հայ, քիւրտ, պաղեստինցի, –
անարդար եւ խարդախութիւնը գիւղագի-
տութիւնը կը վերլուծէ պատմական
անդրադարձներով ձաղկելով անոնց
անբարյականութիւնը:

Դ. մասը՝ «Հայաստան» ամկա-
խութեան շրջանին վերաբերող,
Ս.Դ.Հ.Կ.ի կեցուած քները յատակաց-
նող (Կեղրոնական Վարչութեան հան-
գամանքով) Հայրենիք-Սփիւռք նոր
յարաբերութիւններու քաղաքակա-
նութիւնը առաջադրող եւ հայրենա-
շինութեան մէջ «Հայաստան» Հա-
մահայկական Հիմնադրամի դերը
ընդգծող ընտրուած գրութիւններու
մէկտեղումն է:

Ե. մասը բաղկացնող գրու-
թիւնները, որոնք հանրացին գործի-
չի հրապարակախօսական խօսքերէն
փունջ մը կը մէկտեղէ, կը շօշափեն
ազգային, կրթական, ազգապահան-
ման հարցեր, որոնք մեւեռակիտ
ունին Սփիւռքի գոյատեւումը, Հայ-
կական Դատի հետապնդումը, նա-
հատակներուն կտակին հանդէպ հա-
ւատարմութեան ուխտը՝ միշտ ապ-
րող հայրենիքի իրականութեան վրայ
խարսիւլով հայութեան երազը:

Զ. մասը՝ կը բովանդակէ հրա-

պարակաղական էջերը, որոնք բա-

ցի տեսական եւ զաղափարախօսա-

կան հարցեր արծարծելէ, դիրքորո-

շումներ բանաձեւելէ իր հասար-

կական-կուսակցական համոզումնե-
րը կ'արտայայտեն՝ ճշմարտութեան
խօսքին ապաւինած խիզախու-
թեամբ:

Է. մասը՝ տրամադրուած է
հինգ հարցագրույցներու, որոնց բո-
վանդակութիւնը կ'առնչուի ազգա-
յին միասնականութեան, հայրենիք
անկախ պետականութեան, սփիւռ-
քահայտութեան հայրենիքի շուրջ հա-
մախմբման: Եկեղավար դիրքերու
վրայ ազգային համագործակցու-
թեան հաւատացող, զանոնք հայու-
թեան մէջ ընդհանրացնելու համար
աշխատող դեկավար մը եղած է
վահրին ճէրէճեան հատուածականը
գերազատող ասհանափակ մտա-
նութիւններու դէմ պայքարելով:

Ը. մասը՝ վկայութիւններէ հաս-
ուածներ են Վահրին ճէրէճեանի
հրատարակած «Գնդակահարուած
Սէր» պատմուած քներու հատորին
մասին: Վկայութիւններ՝ թորոս թո-
րանեանէ, Արամ Սեփեթեանէ, ողկո-
ւորփ. Սուրէն Դանիէլեանէ, Ժիրայր
Հանիէլեանէ, Պէտք Սիմոնեանէ: Տար-
բեր անկիւններէ անոնք կատարած
են հատորին արժեւորուածը:

«Վահրին ճէրէճեան. Կեանքին
եւ Մտածորութեան Ընդմէջէն» գիրքը
ամբողջական երեսը եւ բազմակողմ-
անի յատկութիւններ կը ցոլացնէ
Կիբանանի մէջ գործած հասարակա-
կան դէմքի մը յաջող եւ նպատա-
կացրմար իմբեազումի գնահատե-
լի եւ բծախնդիր ճիզով: Հատորին
բովանդակութիւնը կը շնչէ այժմէ-
ականութեամբ:

**«ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ» ՀԵՌՈՒՍԱՏԵՍԻԼԻ ՅԱՅՏԱԳԻՐԻ
ԾԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑԸ**

CHARTER CABLE 26-ՐԴ ԿԱՅԱԼ
ԿԼԵՆՏԵՅԼ - ՊԵՐՊԵՆԴ - ԼԱ ՔՐԵՍԵՆԹ

ՀԻՆԳԱՐԹԻ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ 10:00-11:00



Slim-Band Weight Loss Centers

David G. Davtyan M.D., FACS, FICS

Եթէ ուզում եք նիհարել արագ եւ ընդմիշտ
եւ նորից լինել առողջ եւ գեղեցիկ,
Վիրաբոյժ Դատիք Դատավանի կենտրոնը
առաջարկում է անվտանգ եւ ապահով
նիհարելու լաւագոյն միջոցը:

“LAP-BAND”

2001 թուականից մեր փորձառու եւ նուիրուած
անձնակազմը օգնել է հարիւրաւոր հայերի եւ
ամերիկացիների նիհարել եւ վերադարձնել
իրենց գեղեցկութիւնը, առողջութիւնը
եւ երջանկութիւնը:



DAVID G. DAVTYAN

M.D., FACS, FICS

American Board of Surgery
American Board of Bariatric Medicine
Fellow American College of Surgeons
Fellow International College of Surgeons
American Society of Bariatric Physicians
American Society for Bariatric Surgeons
American Society of Breast Surgeons
American Society of Clinical Oncology
American Society of Surgical Oncology
European Society of Surgical Oncology

GLENDALE

BEVERLY HILLS

ORANGE COUNTY

We offer attractive financing.
LAP-BAND is now approved by Blue Cross.
Medicare and other insurance companies

GLENDALE (818) 546-1500

www.LapBandLa.com

We also specialize
in treatment of:
CANCER and
diseases of
- Breast
- Colon
- Stomach
- Liver, Pancreas
- Gall Bladder

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ■ ARMENIAN GENERAL BENEVOLENT UNION



Բեղմնաւոր Անցեալ, Լուսաշող Ապագայ:
Proud Past, Exciting Future.



AGBU Asbeds

Cordially invite you to



An Evening with Scholars

PROFESSOR VAHAKN DADRIAN

"Historical Answers to Turkish Denials"

and

PROFESSOR TANER AKCAM

"Turko-Armenian Relations After Hrant Dink"

FRIDAY, APRIL 20th, 2007 – 8:00PM

AGBU Manoogian-Demirdjian School
Aghajanian Hall
6844 Oakdale Ave., Canoga Park, CA

Reception will follow

FREE ADMISSION

For more information please call (626)794-7942

GENOCIDE COMMEMORATION

Please join the AGBU-AYA San Fernando Chapter
in remembering the Armenian Genocide of 1915



SATURDAY, APRIL 21, 2007
8:00 PM – 10:00 PM

AGBU-AYA NAZARIAN CENTER
6844 Oakdale Avenue, Canoga Park, CA (818) 313-9449

-- *Opening Ceremony by --*

the AGBU-AYA Antranig Scouts with anthems performed
by the AGBU-AYA Hye-Herosner Marching Band

-- *Performances by --*

the AGBU-AYA Sardarabad Dance Group

-- *Participation of --*

top bands Sight of Sound and Silent Noise

-- *Special Guest Appearance by --*

Daniel Decker, famous vocalist

-- *Inspirational words by distinguished speakers --*

FREE ADMISSION

Contributions are greatly appreciated and will assist AGBU-AYA in continuing
to provide cultural, scholastic, athletic and artistic programs for the Armenian youth.

**AGBU Hye Geen
Forum for Armenian Cultural
and Social Studies**

&

**CSULA School of Social Work
Armenian Social Work Caucus**

Invite You to

THE 2ND ANNUAL INTERDISCIPLINARY CONFERENCE

***"The Status of Armenian Communities
Living in the United States"***

Feature Speaker:

Prof. LYUDMILA HARUTYUNIAN, Ph.D.

*Dean of Sociology Department,
Yerevan State University*

Saturday, April 28, 2007
9:00 am to 3:30 pm

California State University, Los Angeles

5151 State University Drive,
Los Angeles, CA 90032

Registration – \$25

Student Registration – \$15

Program and registration available at

WWW.AGBU.ORG/HYEGEREN

Send inquiries to:

agbuhyegeen@gmail.com



**AGBU
HIGH SCHOOL**

THE QUALITY AND SAFE ALTERNATIVE FOR YOUR CHILD'S HIGH SCHOOL EDUCATION

2007-2008 ACADEMIC YEAR

GRADES 9 - 12

For registration information, a campus tour and meeting with the principal, please call (626) 794-0363



**AGBU
HIGH SCHOOL**

AGBU CENTENNIAL SPONSOR

Commerce Casino

6131 E. Telegraph Rd. • Commerce, CA 90040 • 323.721.2100 • 714.879.2100 • commercecasino.com

CROWNE PLAZA®
HOTELS & RESORTS

ԻՐԱՆԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔ

ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ՍՈՒՐԲ ԳԻՐԵԸ ՀԱՅԵՐԵՆ

ՀԱՄԱԴՐԵՑԻ. ՏԵՂԵՆ

Երեւանում թարգմանուել եւ լոյս է տեսել իսլամական սուրբ գիրքը՝ Ղուրանը: Թարգմանիչն է հրանահայ գրական գործիչ էդուարդ Հախուերդեանը, որի գլխաւորութեամբ արեւելահայերէնի է թարգմանուել Ղուրանը: Այդ կապակցութեամբ Հայաստանի Գրողների Միութիւնը կազմակերպել էր շնորհանդէս, որին մասնակցել են մի շարք մտաւորակններ եւ Հայաստանի իրանական դեսպանատան մշակոյթի կենարոնի պաշտօնեաններ: Կարդացուել է Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Բ.ի շնորհաւորական ուղերձը: Նշելի է որ Ղուրանը առաջին անգամ – ոչ լրիւ կերպով – տպագրուել է հայերէն 1909 թուին եւ վերահաստարակուել 1912ին: Վերջին թարգմանութիւնը մասսամբ լրիւ է եւ անթերի:

Թեհրանի «Նախիրի հրատարակչականը անցեալ ամիս լոյս է ընծայել իրանահայ տաղանդաւոր բանաստեղծ Վարանդի մէկ նոր հատորը՝ «Դիմակ եւ Հայելի», 136 էջերից բաղկացած: Նշելի է որ Վարանդը իր արժանի տեղն ունի արդէն հայ գրականութեան անդաստանում եւ համարում է վերջին երեք տասնամեակների իրանահայ գրականութեան լաւագոյն ներկայացուցիչներից մէկը: 30ից աւելի քերթողագրքերի հեղինակ է եւ ցարդ արժանացել է մի քանի գրական մրցանակների, շքանշանների եւ պատու գրերի:

Թեհրանի մէջ Հայել:

Դեսպանատան առջեւ ատրպէցանցիների կատարած ցոյցի ընթացքին բախումներ տեղի ունեցան ոստիկանութեան հետ: Այս մասին յայտնեց Պաքուի մէջ Հարաւալին Ատրպէցանի ազգային զարթօնքի շարժում կոչուած կազմակերպութեան ներկայացուցիչ Աղոի Ղարադալին: Հատ իրեն, տուեալ պահին փրկարինով ազատ են արձակուած ձերբակալուած ցուցարաններից չորսը: Հատ Ղարադալին, իրաւապահ մարմինները ցուցարաններին գշել են դեսպանատանքներ եւ Հայոց կաթողիկոս Գարեգին Բ.ի շնորհաւորական ուղերձը: Նշելի է որ Ղուրանը առաջին անգամ – ոչ լրիւ կերպով – տպագրուել է հայերէն 1909 թուին եւ վերահաստարակուել 1912ին: Վերջին թարգմանութիւնը մասսամբ լրիւ է եւ անթերի:

Այս եւ նման «բողոքի ցուցերը» յաճախ են տեղի ունենում թեհրանում եւ թաւրիզում: Սակայն կարգապահական ուժերը աշալուրջ են նման արարքների դիմաց եւ ժամանակին կանխում են նման անկարգութիւններ:

«Բաֆֆի» մարզա-մշակութային համալիրում կատարուեց նոյն համալիրի սկատուների երդման արարողութիւնը:

Երեկոյեան ժամը 6:30ից սկսուեց ծրագիրը ուր տասնեակ պատանի-պարմանուէիներ ու երիտասարդներ գեղարուեստական ծրագրով եւ մարմնամարգական շարժումներով ելոյթ ունեցան: Մրագրի սկզբում մարզադաշտ մուտք գործեց սկատուներին եւ ցուցարանի մարմարագույն ներկայացուցիչներից մէկը:

Եակ նուագախումբը եւ սկատուները մորսի նշաններով ողջունեցին ներկաներին: Ապա մուտք գործեցին տարբեր հատուածների պատանի-երիտասարդները եւ հրապարակ բերեցին իրանի, Հայաստանի ու Միութեան դրօշները, որոնցից իւրաքանչիւրը ծածանուեց պատկան հիմնով:

Օրուայ առթիւ սկատուական երգչախումբը կատարեց ազգային երգեր, թատերական բամբում իրականցուեց տեխնիկային ներկայացում, նաեւ կատարեցին գեղարուեստական շարժումներ եւ ֆիզիկական աշխատանքներ: Միջոցառմանը ներկայ էին Թ.Հ.Թ. Պատգամաւորական ժողովի անդամներ, Թեհրանի հայոց թեմի առաջնորդական տեղապահ Տ. Վարազդատ Աւ. Քհն. Տէրտէրեանը, այլ միութիւնների սկատուապետեր, հիւրեր եւ ծնողներ:

Հ.Հ. Գիտութեան Ակադեմիայի Վիկտոր Համբարձումնեանի անուան Բիւրականի Աստղադիտարանի անօրէն դոկտոր: Հայկ Յարութիւննեանը դիմել է թեհրանի պատկան մարմիններին, իրանահայ անուանի առաջին կին աստղադիտ Ալենոյց Տէրեանի արխիւր փոխադրել Հայաստան: Նշելի է որ Երեւանում լոյս տեսնող «Հայկական Հանրապետարանի» Զրդ հատորում անդրադարձ կը լինի մեծ գիտնականի կեանքին եւ գործունէութեանը:

Թեհրանի Զհարմահալի Հայ Ուսումնասիրաց Միութեան սրահում տօնուել է նոյն միութեան հիմնադրման 76ամեակը: Խօսք է առել միութեան փոխ նախագահ Վազգիկ Յակոբեանը եւ ցաջողու-

թիւն մաղթել միութեան ղեկավարներին եւ անդամ-ուհիներին: Գործադրուել է գեղարուես-

տական կոկիկ ծրագիր: Այստեղ լիշենք, որ 1930 թուականին, մի խումբ Զարմահալ գաւառուն պատկանող երիտասարդներ, Աբադանում հիմք են դում այդ միութեանը, նպատակ ունենալով օգնել իրենց ծննդավարդների գավառ գալութեան մասնաճիւղը է ունեցել Ահւազ, Աղաջարի, Մասչէ Սոլէցման, Քերմանշահ եւ Սպահան քաղաքներում:

Իրանահայ Գրողների Միութեան կենտրոնատեղիում, Գրողների Մութիւնը գումարեց իր 23րդ ընդհանուր ժողովը: Եղան՝ շրջանաւարտ վարչութեան երկամեաց գործունէութեան քննարկում, գնահատական եւ քննադատական եւ լույսարկում էր այլն:

Ապա, ընդհանուր ժողովն ընտրեց նորընտիր 5 հոգանոց վարչութիւն, որն ժողովի դիւանի ներկայութեամբ, գումարեց իր անդրանիկ նիստը եւ ընտրեց՝ Թորգում Տէր Յակոբեան՝ նախագահ:

Սեղրակ Գոշամանեան (Սեթօ) փոխնախագահ:

Վեհրակ Վահագան (Սեթօ) փոխնախագահ:

Վեհրակ Վահագան (Սեթօ)

Վիշենք Գոշամանեան (Սեթօ) փոխնախագահ:

Վիշենք Գոշամանեան (Սեթօ) փո

ՄԱԿ-Ը ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՆԵՐԻՆ ՊԱՇՏՈԱՆԵԼՈՒ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏԻՒԹԻՒՆ ՈՒՆԻ

Տարութակուածէջ 7-Էն

Թոյլատրել մարդու իրաւունքների այնպիսի կովտագոյն խախտումների դէպքում, ինչպիսին ցեղասպանութիւնն է»՝ նոյնիսկ այդ խախտուների համար պատասխանատու կառավարութեան «կամքին հակառակ»։ Այս հարցին պատասխանած 12 երկրներում ամենատարածուած պատասխանն այն է, որ ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը նման դէպքերում պարտաւոր է ուղամական ուժի կիրառում թոյլատրել։

Չինաստանի հասարակութիւնը ամենաբարձր (76%) աշակցութիւնն է յատնել այն գաղափարին, որ ՄԱԿ-ը միջամտելու պատասխանատութիւնը ունի։ Այս երկրին յաջորդում են Ամերիկայի Միացեալ Նահանգները (74%), Պաղեստինեան տարածքները (69%) եւ Խարացէլը (64%)։ Ամենացածր աշակցութիւնը ցուցաբերում են Ռւկրանիայում (40%), Թայլանդում (44%), Ռուսաստանում (48%) եւ Արժենախնայում (48%)։ Սական այն 4 երկրներում, որտեղ ասում են, թե ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը նման պատասխանատութիւն չունի, համամանութիւնները տատանում են ընդամէնը 16-31 տոկոսի միջակայքում։ Հայաստանում հարցուածների մեծամանութիւնը նոյնպէս գոնում է, որ ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը պարտաւոր է ուղամական ուժի կիրառում թոյլատրել ցեղասպանութեան նման ոճրագործութիւնները կանխարգելու նպատակով։ Չնայած հայերն ընդհանուր առմամբ կողմ են Դարֆուրում քայլեր ձեռնարկելուն, այնուամենայնիւ, մեծ թուով մարդիկ վստահ չեն այս հարցում։ Հայերի 2/3-ը (66%) այն կարծիքին է, որ մարդու իրաւունքների ծանրագոյն խախտումներից մարդկանց պաշտպանելու համար ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը պարտաւոր է հաւանութիւն տալ ուղամական միջամտութեանը։ «անգամ իրենց կառավարութեան կամքին հակառակ»։ Մայիս 16 տոկոսը չի կիսում այս կարծիքը, իսկ 19 տոկոսը հարցին չի պատասխանէլ։

«Յատկանշական է մարդու իրաւունքների հիմնախնդիրների նկատմամբ խիստ տարբեր ծառեցումներ ունեցող երկրներում միջազգային համերաշխութեան աստիճանը ՄԱԿ-ի կողմից թոյլատրուած ուղամական գործողութիւնների անհրաժեշտութեան վերաբերեալ», - ասում է Համաշխարհային հարցերով Շիլագոյի խորհրդի ուստամասիրութիւնների գծով դորժադիր տնօրին Քրիստոփեր Ռեիթնին։

Դարֆուր

Այն 10 երկրներում, որտեղ հարց է ուղղուել մամսաւորապէս Դարֆուրում միջազգային միջամտութեան վերաբերեալ, հարցին պատասխանածների մեծամանութիւնը կողմնակից է, որ ՄԱԿ-ը միջոցներ ձեռնարկի այնտեղ կոտորածներին վերջ տալու համար։ Բոլոր երկրներում ամենատարածուած պատասխանն այն է, որ ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը Դարֆուրում միջամտութիւն թոյլատրելու առնուազն իրաւունք ունի, իսկ շատերն էլ վստահ են, որ նա պարտաւոր է միջոցներ ձեռնարկել։ Սական

մեծ թուով մարդիկ չեն պատասխանել հարցին՝ ասելով, որ անտեղեակ են Սուղանում առկայ հակամարտութեան մասին։

ՄԱԿ-ի կողմից քայլեր ձեռնարկելու օգտին յայտնուած ամենաբարձր աջակցութիւնը բացայացուել է Ֆրամանացում, որտեղ 84 տոկոսի կարծիքով՝ Անվտանգութեան խորհուրդը Դարֆուրում միջամտութիւն թոյլատրելու կամք «պատասխանատութիւն» (55%), կամք «իրաւունք» (29%) ունի։ Ֆրամանացին կրնակոխ հետեւում է Ամերիկայի Միացեալ Նահանգները, որտեղ 83 տոկոսն գտնում է, որ Անվտանգութեան խորհուրդը միջամտութիւն թոյլատրելու կամք «պատասխանատութիւն» (48%), կամք «իրաւունք» (35%) ունի։ Խարացէլցիները (77%) յաջորդն են, որ ցատ է ութեան, կողմնակից են ՄԱԿ-ի միջամտութեանը։ Նրանց 46 տոկոսի ասելով՝ ՄԱԿ-ը քայլեր ձեռնարկելու պատասխանատութիւն, իսկ 31 տոկոսի ասելով՝ իրաւունք ունի։ Հարցուած հայաս-

տանցիների 44 տոկոսը կարծում է, որ ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան խորհուրդը կամք (29%), կամք էլ իրաւունք ունի (15%) թոյլատրելու Դարֆուրում ուղամական միջամտութիւն ապանք։

Դարֆուրում տեղի ունեցող ապան-

դին վերջ տալու համար։ Միայն 9

տոկոսն է ասում, որ ՄԱԿ-ը չունի

նման իրաւունք։ «Հանգամանքը,

որ հարցուողների գրեթէ կէսը

(46%) այս հարցին չի պատասխանել, ցոյց է տալիս, որ մեծ թուով

հայեր իրավեկուած չեն Արեւմտեան խորհուրդը Դարֆուրում միջամտութիւն թոյլատրելու կամք «պատասխանատութիւն» (55%), կամք «իրաւունք» (29%) ունի։ Ֆրամանացին կրնակոխ հետեւում է Ամերիկայի Միացեալ Նահանգները, որտեղ 83 տոկոսն գտնում է, որ Անվտանգութեան խորհուրդը միջամտութիւն թոյլատրելու կամք «պատասխանատութիւն» (48%), կամք «իրաւունք» (35%) ունի։ Խարացէլցիները (77%) յաջորդն են, որ ցատ է ութեան, կողմնակից են ՄԱԿ-ի միջամտութեանը։ Նրանց 46 տոկոսի ասելով՝ ՄԱԿ-ը քայլեր ձեռնարկելու պատասխանատութիւն, իսկ 31 տոկոսի ասելով՝ իրաւունք ունի։ Հարցուած հայաս-

տանցիների 65 տոկոսն է կողմ այդ գաղափարին, եւ դէմ է 28 տոկոսը։ Դարֆուրում տեղի ունեցող ապանդին վերջ տալու նպատակով միջազգային խաղաղապահ ուժերի կազմում հայտնի հայրենիքները գորախմբերի մասնակցութեանը հայերն ընդհանուր առմամբ դէմ են։ Հայաստանցիները 45-27 տոկոս յարաբերակցութեամբ դէմ են հայրենիքների մասնակցութեանն այդպիսի առաքելութեան կազմում, իսկ 28 տոկոսը հարցին չի պատասխանել։

Բոլոր բացայացուածների եւ մեթոդաբանութեան համար այցելել www.worldpublicopinion.org եւ www.thechicagocouncil.org կայքէջերը, ինչպէս նաեւ դրանց հայերէն տարբերակները www.acnis.am կայքջում։

ՈՒՃԱՐՈՒԹԻՒՆ

Եթէ ձեր տրամադրութեան տակ ունիք հայերէն գիրքեր, եւ կը ցանկանաք զանոնք նուիրել կայծ Երիտրեա Սիութեան գրադարանին ապա առաքեցէք հետեւեալ հասցեով G.Y.O.1060N.ALLEN AVE.PASADENA, CA 91104

ARMENIAN GENOCIDE UNITED
COMMEMORATIVE COMMITTEE

92
genocide

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ
ՈԳԵԿՈԶՄԱՆ հԱՍՎԱՌՈՒԹՅՈՒՆ ՄԱՐՄԻՆ

ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՈԳԵԿՈԶՄԱՆ ԵՐԵ

1915
APRIL
24

Երեցարքի 24,

Ապրիլ, 2007

Սութեալելոյի Յուշարձան

(Bicknell Park)

Կ.Ա. ժամը 10-ին սկսեալ

մինչեւ կ.ե. ժամը 2:00

Ոգեկոզման գալուստեան

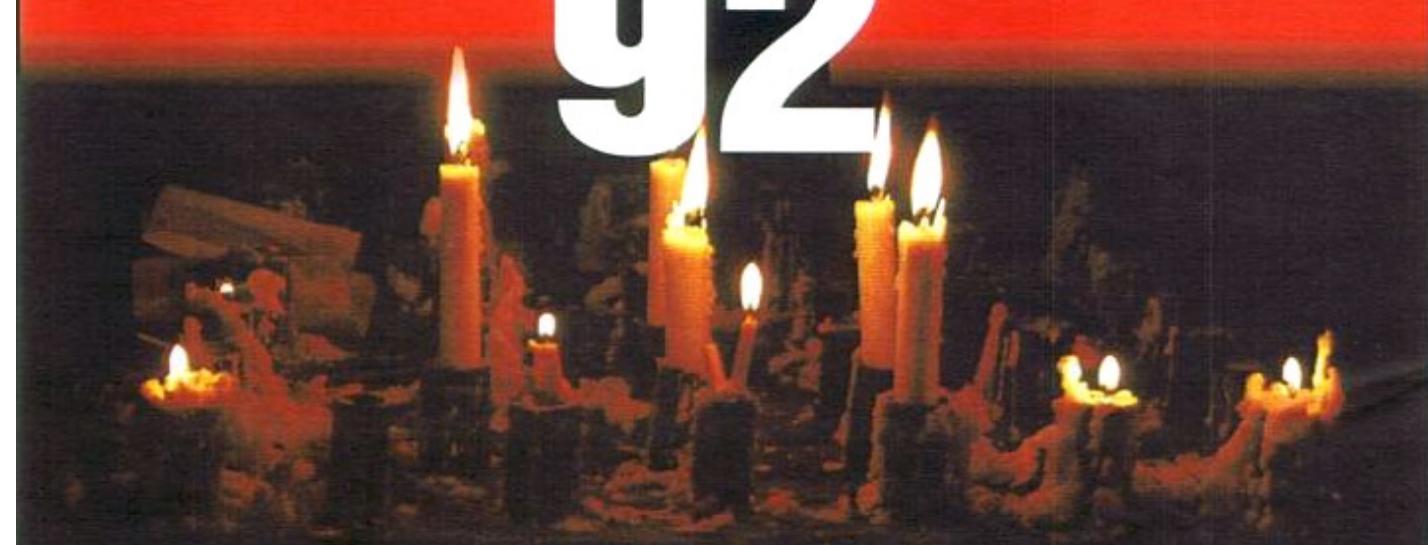
արարոդութիւն

կ.ա. ժամը 11:00-ին

որմէ ետք տեղի պիտի ունենայ

Ծաղկեապակներու և մեխակներու գետեղում

2007
92



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՖՈՒԹԲՈԼԻ ԳԱՒԱԹԻ ՔԱՌՈՐԴ ԵԶՐԱՓԱԿԻՉԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Ֆութբոլի Հայաստանի գաւաթի խաղարկութիւնում կայացած քառորդեզրափակիչի պատասխան հանդիպումներում որեւէ անսպասելի արդիւնք չգրանցուեց: Ինչպէս եւ սպասում էր՝ առաջին խաղերում առաւելութիւն ստացած թիմերը դուրս եկան կիսաեզրափակիչ:

«Բանանցը» խոշոր 6:1 հաշուով դարձեալ ջախջախնեց «Կիլիկիա-ին»: Առաջին խաղում եւս «Բանանցը» յաղթել էր խոշոր 5:1 հաշուով: Խոշոր հաշիւ գրանցուեց նաև «Բենտոնիտ» - «Փիլինիկ» խաղում, որտեղ 4:1 հաշուով յաջողութեան հասան հիւրերը: Առաջին խաղում «Փիլինիկը» յաղթել էր 4:0 հաշուով:

Կիսաեզրափակիչ դուրս եկալ նաև «Արարատը», որը 2:1 հաշուով յաղթեց «Ուլիսին», իսկ առաջին խաղում առաւելութեան էր հասել 2:0 հաշուով: Գիւմբիում կայացած «Շիրակ» - «Միկա» մրցավճառում դրանցուել է ոչ-ոքի՝ 1:1: Այս հաշիւը ձեռնատու էր գործող գաւաթակիր «Միկային», որը առաջին խաղում յաղթել էր 4:1 հաշուով:

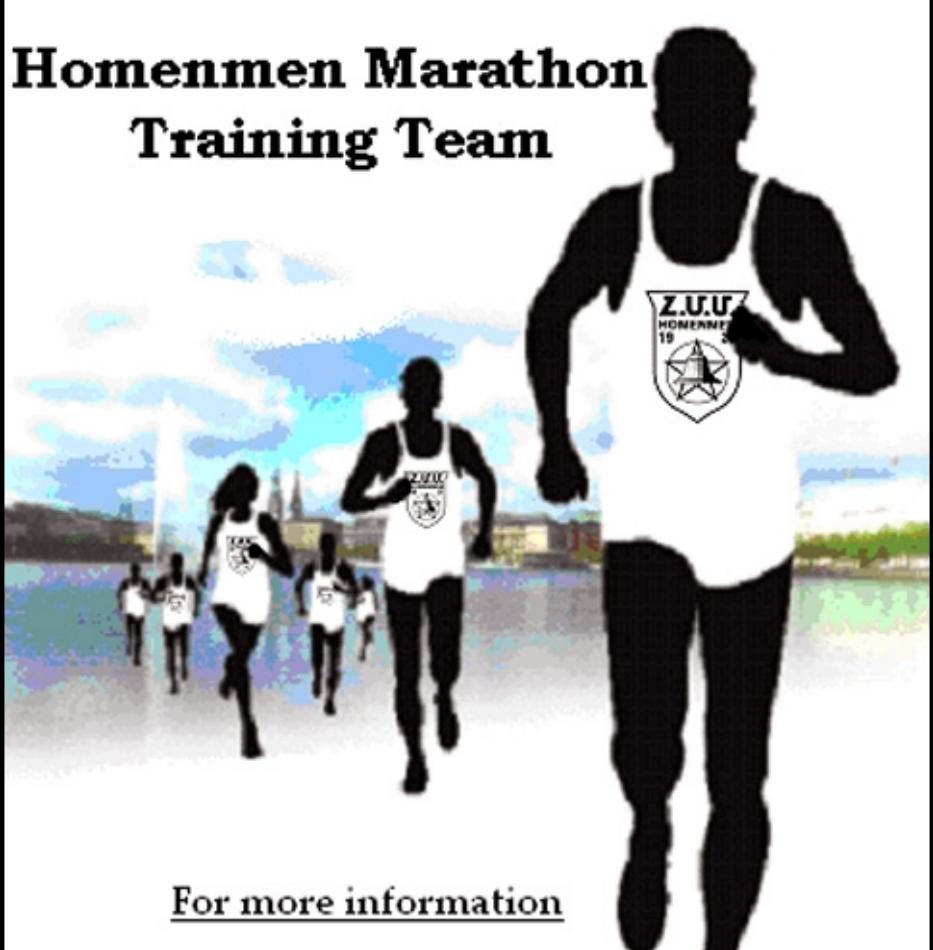
Այսպիսով կիսաեզրափակիչում հանդիս կուգան «Փիլինիկ», «Միկան», «Արարատը» եւ «Բանանցը»:

ՖԻՏՈՅԻ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԱՌԱՋՆՈՒԹԵԱՆ ՅՈՎՐԱՆՆԵՍ ԴԱՒԹԵԱՆ ԿԸ ՆՈՒԱՃԷ ԱՐԾԱԹԵ ՄԵՏԱԼ

Ճիւտոյի Հայաստանի հաւաքականը
Սերպիայում կայացած եւրոպայի առաջնութիւնում արժանացել էր մէկ արծաթէ մետալի, որը 60կգ քաշային կարգում նուածել էր Յով-Հաննէս Դաւթեանը:
Հայաստանի հաւաքականը գլխաւոր մարզիչ Գագիկ Աղամալեանը «Ա1+»-ի հետ գրոյնում նուածել էր Յով-Հաննէս Դաւթեանը (ներմակ) եզրափակիչ տարածել էր հաշարհամասի ախոյնան: 50%-ով. «Մենք յոյս ունէինք, որ մետալ կը նուածի նաև 66կգ քաշային կարգում հանդիս եկող Արմէն Նազարեանը»: Հարզդանցի այս մարզիկը եւրոպայի նախորդ առաջնութիւնում դարձել էր փոխախոյնան, իսկ 2005թ. դարձել էր հին աշխարհամասի ախոյնան:
Հաւաքականի գլխաւոր մարզիչի կարծիքով Նազարեանը անյաջողութեան մատնեց քաշային կարգը փոխելու պատճառով:



Homenmen Marathon Training Team



For more information

Call : (818) 425 - 0836

E-mail : Homenmen@homenmen.org

Visit : www.myspace.com/homenmen

ՃՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Տէր եւ Տիկ. Փիէռ եւ Նաթալի Քէօրողլեաններու մանջ գաւակով քախտաւորուելուն ուրախ առիթով, Տէր եւ Տիկ. Նորայր եւ Մարի Խաչատրեաններ կը շնորհաւորեն նորածինին ծնողքը եւ ընտանեկան պարագաները, յատկապէս մեծ հօր եւ մեծ մօր Տէր եւ Տիկ. Վարդան եւ Մովիկ Քէօրողլեաննը: Այս ուրախ առիթով «Մասիս» շաբաթաթերթին կը նուիրեն \$100 տոլար:

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ

ԱՆԳԼԻՈՅ ԱՌԱՋՆՈՒԹԻՒՆ

Անգլիոյ ֆութպոլի առաջնութեան 32-րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները

Մանչեսթր Սիթի - Չարլզըն	0-0	Արսենալ - Ուեսթ Համ	0-1
Էվրոքն - Ֆուլհամ	4-1	Ուտիմկ - Լիվըրփուլ	1-2
Չելսի - Թորենհամ	1-0	Պլեքըրն - Ասթոն Վիլլա	1-2
Միտըլապոր - Ուաթֆորտ	4-1	Ուիկան Արլ. - Պոլըն	1-3
Շեֆիլտ Եուն. - Նիւքսըլ	1-2	Փորթունութ - Մանչեսթր Եուն.	2-1

Առաջատար խումբերու դասաւորումը

Մանչեսթր Եունայթըն	32	25	3	4	75-23	78
Չելսի	32	23	6	3	56-19	75
Լիվըրփուլ	32	18	6	8	50-22	60
Արսենալ	32	16	8	8	52-29	56
Պոլըն	33	16	6	11	40-40	54
Եվրոքն	33	13	12	8	44-29	51
Թորենհամ	32	14	6	12	44-45	48

ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԱՌԱՋՆՈՒԹԻՒՆ

Գերմանիոյ ֆութպոլի առաջնութեան 28-րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները

Աախըն - Տորմունտ	1-4	Վոլսպուրկ - ՖՍՎ Մայնց	3-2
Անթ. Ֆունքփորթ - Քոթպիս	1-3	Շերբա Պերլին - Արմ. Պոլֆէլտ	1-1
Շալք-04 - Մեօնշմելլատպախ	2-0	Պ. Լիվըրփուզըն - ՎֆԼ Պոխում	1-4
Շամպուրկ - Շրութկարը	2-4	Վարտը Պրեյմըն - Նիւրեմպըրկ	1-0
Շանովը-96 - Պայերն Սիւնիխ	1-2		

Առաջատար խումբերու դասաւորումը

Շալք-04	28	17	5	6	44-26	56
Վարտը Պրեյմըն	28	16	6	6	62-33	54
Շրութկարը	28	15	7	6	49-33	52
Պայերն Սիւնիխ	28	15	5	8	42-32	50
Պ. Լիվըրփուզըն	28	12	6	10	44-40	42
Նիւրեմպըրկ	28	9	14	5	40-26	41
Շանովը-96	28	9	8	11	35-39	35

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՌԱՋՆՈՒԹԻՒՆ

Ֆրանսայի ֆութպոլի առաջնութեան 31-րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները

Վալանսիէ - Լիոն	0-0	Օբուր - Պորտօ	0-0
Մոնաքո - Թրուա	0-0	Լորիան - Նամսի	0-1
Սենթ Էթին - Նանք	2-1	Ռըմէ - Լանս	1-0
Փարիզ Սէն Ժերմէն - Լը Մանս	2-1	Սըտան - Թուլուզ	0-2
Սոշո - Նիս	1-1	Մարսէլ - Լիլ	4-1

Առաջատար խումբերու դասաւորումը

Լիոն	30	20	6	4	54-23	66
Լանս	31	13	10	8	42-33	49
Թուլուզ	31	14	7	10	33-32	49
Սոշո	31	12	11	8	37-35	47
Մարսէլ	31	13	6	12	40-32	45
Սենթ Էթին	31	13	6	12	48-41	45
Պորտօ	30	13	6	11	31-31	45

ԻՏԱԼԻՈՅ ԱՌԱՋՆՈՒԹԻՒՆ

Իտալիայի ֆութպոլի առաջնութեան 30-րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները

Ֆիորենտինա - Ասքոլի	4-0	Փարմա - Լիվորնօ	1-0

<tbl

ԿՈՐՈՒՏԱՆԵՐ

ԹԱՂԵՈՍ ՏԵՐ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ (ՍԱՅՈՒԱՆ ՔԱՂԱՔՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻ)

Սրանից 40 օրեր առաջ մահացած թաղէսու Տէր Սարգիսեանը ծնուել էր 1926 թուին, իրանի ջհարմահալ զաւարի Աղքուլաղ գիւղում հոգեւոր ընտանիքում, ուր եւ դրաճանաչ էր դարձել:

Վեց տարեկան հասակում կորցնում է ծնողներին եւ երկու տարի յետոյ բերւում է Նոր Ջուղա, ուր տեղի հայոց գպրոցներում ստանում է տարրական եւ միջնակարգ կրթութիւն: Ջհարմահալի շրջանի Լիւսան եւ Բուրգարի Սանգէսփիդ գիւղի հայոց գպրոցներում պաշտօնավարել է մի քանի տարի:

Ապա անցնում է Անդիմեշկ քաղաք եւ ծառայում է Ամերիկան բանակում որպէս թարգմանիչ: Բ. Աշխարհամարտի տարիներին, 1943 թուին փոխադրւում է Աբագան, որն իրանի կարեւոր կենտրոններից է: Այդաեղ գործի է անցնում Նախթային ընկերութեան մէջ, ստանձնելով կարեւոր պաշտօններ: Նախթային ընկերութեան կողմից ուղարկում է Լոնսոն մասնագիտանարու իր գործի ասպարէգում: 1977 թուին հանգստի կոչուելով գնում է Թէհրան ու որպէս փորձագէտ գործի է անցնում «Շիլաթ» ձկնորսական ընկերութեան մէջ:

1951 թուին ամուսնանում է ազնիւ եւ տիպար հայուհի Արփիկ Սարգարեանի հետ եւ բախտաւորում են երեք զաւակներով՝ վահէ, ջահէր եւ Շաքէ, որոնք իրենց ծնողներին պարգեւում են տասը թոռներ:

Հանգուցեալը բազմազբաղ լինելով հանդէրձ, ամբողջ հոգով նուիրուելով ազգային հասարակական աշխատանքներին իր սրտցաւ նուիրեալ կեցուածքով թողել է հիմնական եւ մնայուն հետքեր, որոնք միշտ պիտի լիշուեն:

Աբաղանում եղած տարիներին մաս է կազմել տեղի ազգային մարմիններին, ծնողական խորհուրդներին, քարտուղարի կամ զանձապահի պաշտօններում:

Թէհրանում մաս կազմելով ջհարմահալ Ռևտամասակրաց Միութեան, ցուցաբերել է եռանդուն դրծունկութիւն:

Եօթը տարի վարել է Թէհրանի Ս. Գէորգ եւ Ս. Թաղէսու-Բարթողի-:



Ֆէու եկեղեցիների հաշուապահի պաշտօնը կամաւոր կերպով: Մեծապէս օգնել է այդ եկեղեցիների բարեկարգմանը եւ օգնել այդ շրջաններում բնակուող ծերերին եւ անկարողներին: Խալածական յեղափոխութիւնից յետոյ թաղէսուը իր արժանաւոր կողակից Արփիկի հետ լծում է միայնակ անձանց եւ կարիքաւորներին օժիւնութիւնից յաջուածքով ուղարկում է Լոնսոն մասնագիտանարու իր գործի ասպարէգում: 1977 թուին հանգստի կոչուելով գնում է Թէհրան ու որպէս փորձագէտ գործի է անցնում «Շիլաթ» ձկնորսական ընկերութեան մէջ:

1989 թուին ընտանեօք հաստատուելով Միացեալ Նահանգներ, այստեղ եւս նուիրուում է հասարակական ասպարէզին: Ամբողջ 12 տարի սիրով վարում է իրանահայ Միութեան գրադարան-ընթերցարանի վարիչի պաշտօնը ամենայն բարեխնդութեանը եւ նուիրումով: Տասը տարի մաս է կազմել միութեան «Տեղեկատու» ամսաթերթի խմբագրական կազմին եւ աշխատել ամենայն եռանդով:

Թաղէսու Տէր Սարգսեանը համակ սէր էր եւ նուիրուում: Բարի էր եւ խղճամիտ: Օգտակար էր բոլորին եւ կարողութեան սահմաններում նիւթապէս եւ բարոյապէս օժանդակում էր իր հարազատներին եւ շրջապատին, այստեղ էր ազգային հայութիւնը և ազգային հայութիւնը միշտ պիտի լիշուեն:

Հանգուցեալը բազմազբաղ լինելով հանդէրձ, ամբողջ հոգով նուիրուելով ազգային հասարակական աշխատանքներին իր սրտցաւ նուիրեալ կեցուածքով թողել է հիմնական եւ մնայուն հետքեր, որոնք միշտ պիտի լիշուեն:

Թէհրանում մաս կազմելով ջհարմահալ Ռևտամասակրաց Միութեան, ցուցաբերել է եռանդուն դրծունկութիւն:

Եօթը տարի վարել է Թէհրանի Ս. Գէորգ եւ Ս. Թաղէսու-Բարթողի-:

ՎԱՐՉՈՒ ՍՐԱԸ

ՓԱՍԱՏԻՆԱՅԻ ՏԵԶ (200 ՇՈԳԻ ՇԱՄԱՐ)

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻՑՆԵՐՈՒ ՇԱՄԱՐ

1060 N. ALLEN AVE. PASADENA
ՇԵՌԱԶԱՎՆԵՐ
(626) 797-7680 (626) 398-0506



HARUT DER-TAVITIAN
License #OB28270

1807 W. Glendale Blvd., Suite 202
Glendale, CA 91201
Tel.: 818/502-3233
Fax: 818/502-3244
Pgr.: 818/608-9898
info@excelhye.com
www.excelhye.com

AUTO • HOME • LIFE • HEALTH • DISABILITY • COMMERCIAL

ՇՈԳԵՇԱՆԳԻԱՆ ՆԵՐՍԵՍ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ

Հանգուցեալ ՆԵՐՍԵՍ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առիթով հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, Ապրիլ 15, 2007ին, ֆաստինայ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, 2215 East Colorado Blvd., յաւարոտ Ս. Պատարագի:

Սգակիրներ՝
Արքին՝ Անացիս Նալպանտեան
Զաւակները՝ Տօքթ. Կարօ Նալպանտեան եւ զաւակները՝ Ռաֆֆի
եւ Անի:

Յովաչի եւ Քարոլին Նալպանտեան
Նորա եւ Արա Պագարեան եւ զաւակները՝ Արեգ եւ Արփա
Հանգուցեալի լիշտապահ յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գոտուի:

ՑԱՒԿՑՈՒԹԻՒՆ

Արժանթինի մէջ մահացած շրջանիս նախկին ատենապետ եւ հասարակական գործիչ Ընկ. ԳէՈՐԳ ՄՈՒՇԵԱՆԻ մահուան առթիւ «Մասիս» շաբաթաթերթի խմբագրութիւնը կը յայտնէ իր խորազգաց ցաւակցութիւնը Արժանթինի մէր ընկերներուն ու բարեկամներուն, յատկապէս Մուշեանի ընտանեկան եւ ազգականական բոլոր պարագաներուն:

«Մասիս»

ՑԱՒԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԳէՈՐԳ ՄՈՒՇԵԱՆԻ մահուան տիուր առթիւ Տէր եւ Տիկ. Պողոս Մարգարեան կը յայտնէն իրենց վշտակցութիւնները, յատկապէս Մուշեան ընտանիքին:

Առ այդ \$50 տոլար կը նուիրեն «Մասիս»ին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔՐԻՍՏՈՆԵՈՒԹԵԱՆ ԴԱՐՁԸ

Շարութակուածէջ 7-էն

Անտոնիոս Կարակալա կայսեր ձեռքը 216 թուին, եւ իր թագաւորութիւնը իսկոյն վերջ կը գտնէր:

Ասորի պատմագէտներ հաստատած են որ Արքար թ եղեսիոյ ծանօթ առաջին քրիստոնեաց թագավորը եղած էր, ուր նոյնիսկ եկեղեցի մը գոյութիւն ունեցած էր եւ սակայն կործանած՝ ջրհեղեղի մը պատճառաւ 201 թուականին: Քիչ ետքը Պարթեւներու թագաւորութիւնը կը տապալէր եւ Սահանաններ կը տիրէին Պարսկանին: Առ չը նշանակեր կրօնքին պաշտօնական կայսեր ու ուղակուածքունեց կը տապալէր եւ Սահանաններ կը տիրէին Պարսկանին:

Հարկ է լիշել այստեղ որ Հոռոմ քրիստոնէութիւնը որպէս թոյլատրեալ կրօնք ընդունեց կայրութեան սահմաններէն ներս 313 թուականին միան, Լիկիանոս կայսեր (312-324 թ.) Միլանի հրովարտակով, բան մը որ չէր նշանակեր կրօնքին պաշտօնական առաջին լուսաւորիչներու Մըրոցն թաղէսուի եւ Բարթուլիմէսուի քարոզութեանը կը տապալէր եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի կատարած հիմնական գործին հետ: Արաքանակ կրօնքին պատճառակ կայսեր քրիստոնէութեան ունեցած է թէ առաջին լուսաւորիչներու Մըրոցն թաղէսուի եւ թէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի կատարած հիմնական գործին հետ: Արաքանակ կրօնքին պատճառակ կայսեր մէջ մէր երկրի բարձագանդ գտան Հայաստանի մէջ կարեւոր կէտ մը որ կը հաստատէ քրիստոնէութեան տարածման իրողութիւնը մէր երկրին պաշտօնական պատճառակ կը տիրէին Պարսկանին միշտ 301 թուին: Տարբերութիւնը նկատելի է եւ յատկանշական երկութիւնը միշտէւ:

Հարկ է լիշել այստեղ որ Հոռոմ քրիստոնէութիւնը որպէս թոյլատրեալ կրօնք ընդունեց կայրութեան սահմաններէն ներս 313 թուականին միան, Լիկիանոս կայսեր (312-324 թ.) Միլանի հրովարտակով, բան մը որ չէր նշանակեր կրօնքին պաշտօնական պատճառակ կայսեր ու ուղակուածքունեց կը տապալէր եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի կատարած հիմնական գործին հետ: Արաքանակ կրօնքին պատճառակ կայսեր մէջ մէր երկրի բարձագանդ գտան Հայաստանի մէջ կարեւոր կէտ մը որ կը հաստատէ քրիստոնէութեան տարածման իրողութիւնը մէր երկրին պաշտօնական պատճառակ կը տիրէին Պարսկանին միշտ էր կրօնքին պատճառակ կայսեր մէջ մէր երկրի բարձագանդ գտան Հայաստանի մէջ կարեւոր կէտ մը որ կը հաստատէ քրիստոնէութեան տարածման իրողութիւնը մէր երկրին պաշտօնական պատճառակ կը տիրէին Պարսկանին միշտ էր կրօնքին պատճառակ կայսեր մէջ մէր երկրի բարձագանդ գտան Հայաստանի մէջ կարեւոր կէտ մը որ կը հաստատէ քրիստոնէութեան տարածման իրողութիւնը մէր երկրին պաշտօնական պատճառակ կը տիրէին Պարսկանին միշտ էր կրօնքին պատճառակ կայսեր մէջ

Armenian Athletic Association Ladies Auxiliary
proudly presents

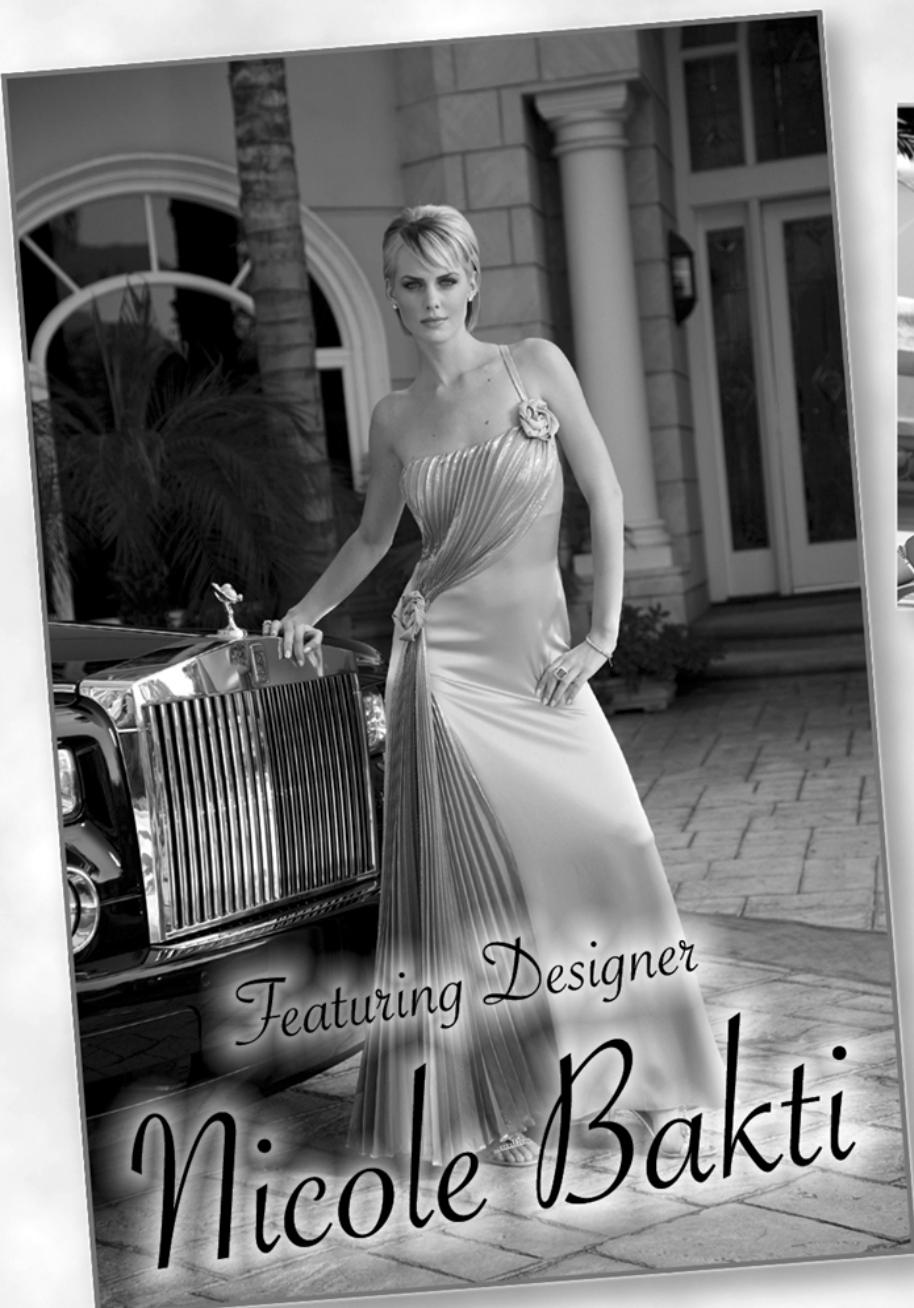
“Fan-tastic Fashion”

Ladies’ & Gentlemen’s
Fashion Show Luncheon

Sunday, April 29, 2007 – Omni Hotel

251 South Olive Street, Los Angeles

10:30am Boutique / Social Hour • 12:30pm Luncheon / Fashion Show



Information & Reservations:
Garine 626-755-4773 gdepoyan@hotmail.com
Dzovig 626-429-8366 vdkoro@yahoo.com

Donation \$75.00